







# 對付羅國獨立

## 英國會通過要案

【倫敦十一日電】英國議會今日通過一項重要法案，旨在加強對羅國獨立運動的對付。該法案賦予政府更大的權力，以應對羅國境內的各種威脅。法案中包括對羅國境內之各種威脅，如非法入境、走私、以及對英國領土之威脅等。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項法案之通過，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

# 詹森康復返宮

## 編製預算草案 內閣待款項

【倫敦十一日電】英國首相詹森今日宣佈，已康復並返回宮中。詹森在病中期間，曾一度引起公眾之擔憂，但現已完全康復。此外，內閣亦在積極編製預算草案，並等待款項之撥付。此項預算草案之編製，將對英國之經濟發展產生重大影響。內閣將根據預算草案之內容，決定如何分配財政資源，以支持各項建設與發展。

# 檢討西德經濟問題

## 不擬稅收得節流

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對西德之經濟問題進行檢討。政府將不擬採取稅收措施，以達到節流之目的。此項宣佈，顯示英國政府對西德經濟問題之重視，並表明其將採取果斷行動，以解決該問題。政府將通過其他途徑，如削減開支等，來實現節流之目的。

# 傳書報警是小孩子

## 威爾斯談當年舊事

【倫敦十一日電】威爾斯今日談及當年舊事，並稱傳書報警是小孩子。威爾斯在談話中，回憶起自己年輕時所經歷的一些事情，並對當時之社會環境進行了評論。他認為，傳書報警是小孩子才會做的事情，而成年人應該採取更為成熟之行動。此項談話，引起公眾之廣泛關注。

# 印度軍政會議

## 協商解決危機

【新德里十一日電】印度政府今日宣佈，將召開軍政會議，以協商解決當前之危機。會議將由印度總理主持，並邀請各軍種及政府部門之代表參加。此項會議之召開，顯示印度政府對當前局勢之重視，並表明其將採取果斷行動，以解決危機。

# 以國非洲學生示威

## 抨擊英對羅國政策

【開羅十一日電】以國非洲學生今日在開羅舉行示威，抨擊英國對羅國之政策。學生們認為，英國之政策將損害非洲國家之利益，並呼籲英國政府採取更為公平之政策。示威活動在和平氣氛中進行，學生們高舉標語，並向政府遞交了請願書。

# 可慮的羅德西亞局勢

【開羅十一日電】開羅消息，羅德西亞局勢令人可慮。據悉，羅德西亞境內之局勢日益緊張，各方正密切關注事態之發展。英國政府已表示，將採取必要之措施，以維護羅德西亞之穩定與安全。

# 荷首都市議會

## 杯葛儲君婚禮

【阿姆斯特丹十一日電】荷蘭首都市議會今日宣佈，將杯葛儲君之婚禮。市議會認為，儲君之婚禮將違反荷蘭之法律與憲法，因此決定不予承認。此項決定，引起國際社會之廣泛關注。

【倫敦十一日電】英國政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示英國政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。

# 今日日本新聞精華

【東京十一日電】今日日本新聞精華如下：日本政府今日宣佈，將對羅國境內之各種威脅，採取必要之措施。政府將有權採取必要之措施，以維護國家之安全與穩定。此項宣佈，顯示日本政府對羅國獨立運動之重視，並表明其將採取果斷行動，以維護國家之利益。



（美聯社蘇聯莫斯科十五日電）蘇聯領袖星期一揭發一九六六年經濟計劃，強調改善生活水準，低價略揭及國防。蘇聯故意強調改滿國內問題，並則蘇聯中共對越南及對落後國發生「歧見」，亦所不計。

蘇聯通過經濟計劃  
增加國力  
改善人民生活

一名聯牧人有功獲獎

[illegible]

國帝社喀拉蚩十五日電、此間星期日、  
基斯坦修築重工業廠。巴國政府消息稱：  
水坭廠、鐵路工程和其他工廠車床等

中巴協定是在烏斯日中共技術代表團訪問巴國時，於星期日簽訂的。中共共撥一千萬美元援助巴基斯邦，其中多數用來作上流階級的計劃。代表技術顧問烏斯日，基斯坦工業發展公司。一名教育人士，在中共協助下的工程成立，中共可生賺一萬萬的利潤。僱用工人和技術師一百六十名。巴基斯邦官員說，巴已於九月發生地震後，西方即已將巴國中止了援助。



英國瑪嘉烈公主伉儷，現在阿利桑納州德遜城，前美國駐英大使德忌利士之農場作客，十一月十四日主日舉行筵史

在求發展全  
國經濟，改  
進人民生活  
水準及增進  
國防力量。  
眞理報專載  
間接與中共  
辯論關於中  
黨國家在世  
界所處地位  
，井主張發  
展中國經濟

力足，以

遺下步槍子彈

[illegible]

印度當局今日稱：越界」向印軍兩個哨站射擊結果印兵死二

事件之抗議，但印  
件接到中共關於此  
人，共軍一人，惟  
三員死屍被中共抬  
（美聯社日本京  
京十五日電）據新  
社廣播消息：據新  
社日方仍在西藏錫  
藏，北平方面不應  
小國大欺一。據印  
稱，中共軍七千人  
一百人企圖奪取東  
拉山口之印軍兩個  
站，印軍乃予反擊  
於過六開始發生火  
方面對峙的中印部  
沿邊界向敵地中共  
的防守綽號。在該  
英

美預料菲將加強援助南

[illegible]

但是年十一月十三日即離廣州北上，  
民十三年，粵直戰後，多年來全國  
大的軍閥曹錕既被推翻，李烈鈞亦  
未能磨完。惟三民主義爲國父餘年

失失得得，三個問題，大都不合於「三民主義」，只爲黨派之私算。蔣對蔣經國說：「經濟問題，只爲黨派之私算，只爲黨派之私算。」蔣對蔣經國說：「經濟問題，只爲黨派之私算，只爲黨派之私算。」蔣對蔣經國說：「經濟問題，只爲黨派之私算，只爲黨派之私算。」

商訂民航協定

[illegible]

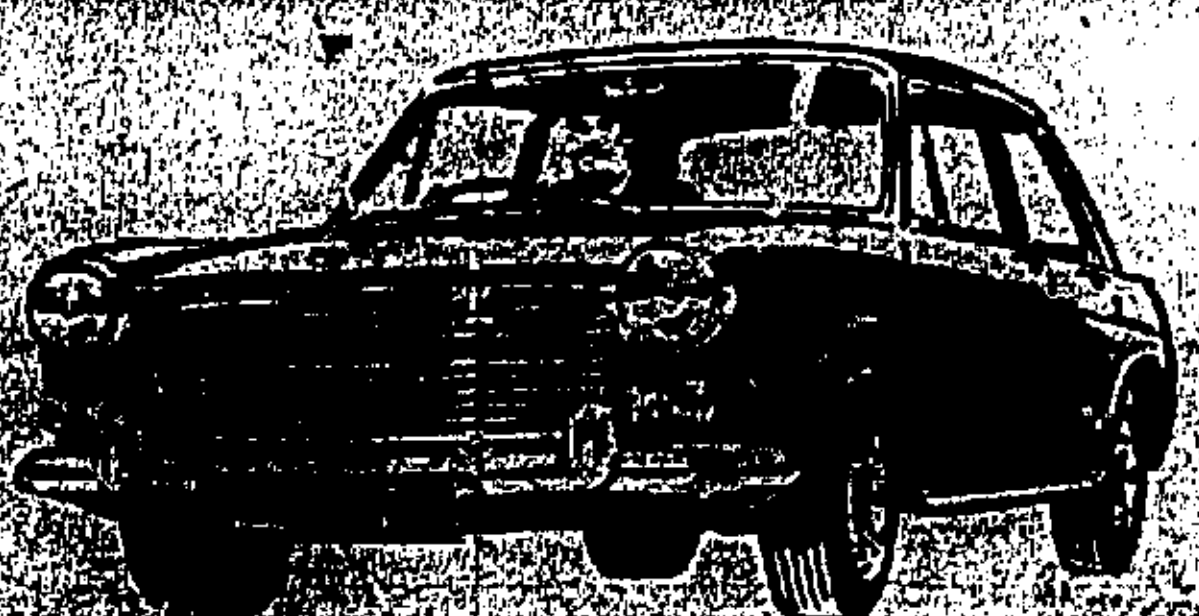
二十週年校慶

[illegible]

# 外因癌正變多

「花柳症」事早十五日電：日本政府人員報告，  
痛症乃公務員之最大死因，在一九六四年四月  
三月內，全全國八萬名公務員中，  
二人殞命，其中死於痛症者多至三百四十九人  
十七），死於高血壓及心臟病者七十八人  
），死於肺病者一百二十四人，佔百分之十  
六八八（佔百分之五），而且最易染患痛症者  
為五十五歲之市內人。

100

[illegible]



本港新聞

九龍海面撞船兩母女溺斃

警方進行調查真相

【本報訊】去星期六，九龍九龍灣海面，發生撞船慘劇，一艘載有兩母女之小艇，與一艘貨輪相撞，結果兩母女溺斃，一男及一女受傷。警方現正調查真相，以明責任。據悉：該艘小艇係由九龍灣開往新界，載有兩母女及一男。當小艇行至九龍灣海面時，與一艘貨輪相撞，小艇隨即翻沉。兩母女溺斃，一男及一女受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在海面發現小艇殘骸及兩具屍體。警方現正調查真相，以明責任。

木板行人路破爛多

有關當局嚴令修建

【本報訊】自推行「改善行人路工程」後，多條木板行人路，因年久失修，破爛不堪，有關當局已嚴令有關工程處，限期進行維修。據悉：有關工程處已派員巡查，發現有破爛之木板行人路，隨即發出通知，限期進行維修。有關工程處表示，將盡力改善行人路，以保障行人安全。

杜炳榮被殺案

周姊妹力指祝餘堂蓄意謀殺  
【本報訊】杜炳榮被殺案，周姊妹力指祝餘堂蓄意謀殺。周姊妹表示，杜炳榮被殺案，係祝餘堂蓄意謀殺。周姊妹表示，杜炳榮被殺案，係祝餘堂蓄意謀殺。周姊妹表示，杜炳榮被殺案，係祝餘堂蓄意謀殺。

蛇船沉沒案

初度提審

【本報訊】蛇船沉沒案，初度提審。蛇船沉沒案，初度提審。蛇船沉沒案，初度提審。

深夜道老打窩

卸場坭山

【本報訊】深夜道老打窩，卸場坭山。深夜道老打窩，卸場坭山。深夜道老打窩，卸場坭山。

尖沙咀彌敦道八十八號(安樂大廈)

【本報訊】尖沙咀彌敦道八十八號(安樂大廈)。尖沙咀彌敦道八十八號(安樂大廈)。尖沙咀彌敦道八十八號(安樂大廈)。

免頂招租

【本報訊】免頂招租。免頂招租。免頂招租。

光臨指導

【本報訊】光臨指導。光臨指導。光臨指導。

又新鞋廠(零沽)有限公司

【本報訊】又新鞋廠(零沽)有限公司。又新鞋廠(零沽)有限公司。又新鞋廠(零沽)有限公司。

貸款買樓 平過交租

香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

香港區：海宮大廈  
鋼鑽磚鐵窗牆，鐵窗對面  
首期付9,710元  
有入伙紙後：  
月供336.40元  
(包括還本連息在內)  
本月入伙

九龍區：德星樓  
高打老道山，地段87呎寬  
首期付11,360元  
有入伙紙後：  
月供395.76元  
(包括還本連息在內)  
十二月入伙

香港建屋貸款有限公司，由香港政府及各大銀行聯合組成，自從接受申請貸款買樓以來，因長期低息貸款，適合一般中等人士要求，故申請極為踴躍。

海宮大廈與德星樓，均為批准合格貸款樓宇，本公司為響應此計劃推行，特別降價出售，迄今認購已逾七八成，只餘十數單位，凡有意申請低息長期貸款買樓者，尚祈及早申請。

詳情請洽：香港置業有限公司  
電話：236203 224322 232236 260403

恒隆有限公司

更改電話號碼

啓者，本公司電話由即日起改為：

二四三〇一一 (十線)

香港法律事務所

地址：香港中環皇后大道中

電話：二四三〇一一

大興大廈

旺角廣東道大單邊現貨

興隆大廈

旺角廣東道大單邊現貨

旺角廣東道大單邊現貨

興隆大廈

旺角廣東道大單邊現貨

仁安大廈

旺角廣東道大單邊現貨

興隆大廈

旺角廣東道大單邊現貨

移民新大陸，闔家慶團圓！

國際遊覽社

旺角廣東道大單邊現貨



# 何文田開山 發現魚化石

【本報專訊】九龍何文田開山工程，最近發現了魚化石，這在開山工程史上，是第一次發現。據悉，該處發現的魚化石，係屬白堊紀，距今約有一億二千萬年。該處發現的魚化石，係屬白堊紀，距今約有一億二千萬年。該處發現的魚化石，係屬白堊紀，距今約有一億二千萬年。



何文田開山工程，最近發現了魚化石，這在開山工程史上，是第一次發現。

## 今晨焚樓宇兩幢 及波號六頂通號四號二街邊東 禍肇龍道友道疑火起樓空號二



今晨焚樓宇兩幢，及波號六頂通號四號二街邊東。禍肇龍道友道疑火起樓空號二。

【本報專訊】今晨（廿四日）凌晨一時許，東邊街二號二樓，發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，該處為一間空樓，火起原因疑為龍道友道所致。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅，目前正調查起火原因。

（本報記者攝）

## 強賣毛巾騷擾 跑馬地有電話居民 不肯買受者遭恫嚇

【本報專訊】跑馬地有電話居民，最近遭人強賣毛巾，並受恫嚇。據悉，該處居民表示，他們曾拒絕購買，但遭到強硬手段的威脅。居民表示，他們感到非常不安，並已向警方報案。

## 高打馬斯貨輪 安全拖返本港

【本報專訊】高打馬斯貨輪，日前在海上發生故障，經拖返本港。據悉，該貨輪在航行途中遇到困難，經過多方努力，最終安全返回港口。目前該貨輪正在接受檢查。

## 今晨風後天色晴朗

【本報專訊】今晨（廿四日）天氣晴朗，風和日麗。據氣象局表示，未來幾天將保持穩定天氣。市民紛紛出門散步，享受好天氣。

## 旅行雙週刊今日見報

【本報專訊】本報旅行雙週刊，今日正式出版。該刊物內容豐富，涵蓋世界各地旅遊資訊。歡迎廣大讀者訂閱。

## 田首當平

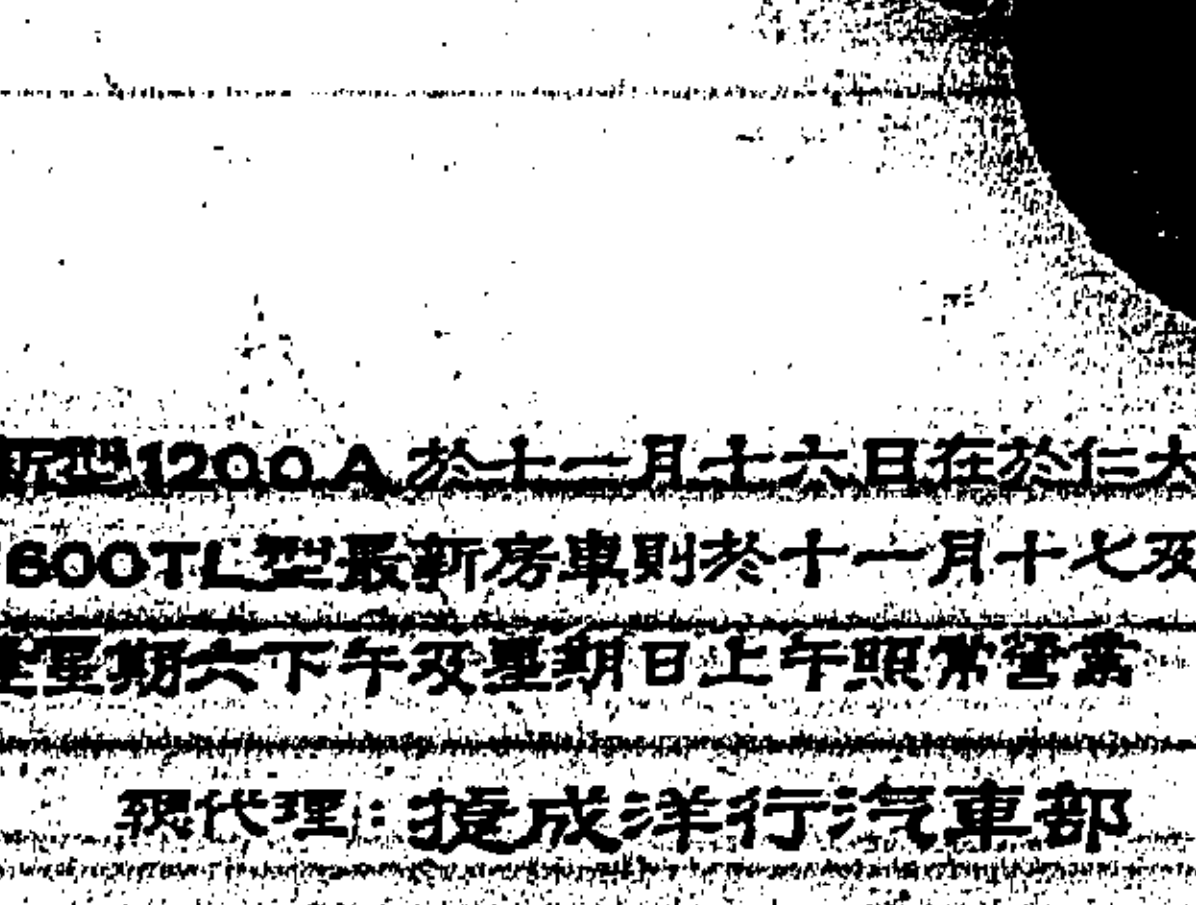
【本報專訊】田首當平，近日在市場上走俏。據悉，該產品品質優良，價格公道，深受消費者喜愛。市場上供應充足。

## 今日本港新聞

【本報專訊】今日本港新聞摘要：包括天氣、交通、社會新聞等。市民可隨時關注本報報導。

## 隆重介紹富士

【本報專訊】隆重介紹富士1600TL fastback型房車。該車外觀流線型，性能卓越，是旅遊首選。歡迎參觀選購。



### 隆重介紹富士 1600TL fastback型房車

外觀流線型，性能卓越，是旅遊首選。

富士1600TL型房車，外觀流線型，性能卓越，是旅遊首選。該車配備了先進的引擎和變速箱，能夠提供舒適的駕駛體驗。此外，它還具有堅固耐用的車身結構，能夠應對各種複雜的駕駛環境。

加路達商標是旅遊最高貴標誌  
加路達航線飛往遠東各地  
由香港飛往.....

東京	星期二 4:20 P.M.
曼谷	星期三 11:15 A.M.
耶加達	星期四 11:15 A.M.

加路達 印尼航空公司

### 華僑晚報 分類廣告 每天一元

為汽車界劃時代最新貢獻！  
真耐用，噴射式輪胎

- 胎面圓一轉彎靈活迅速
- 胎面平一時間安適安靜
- 胎面強一實力重打硬仗
- 胎面好一翻新次數減少

自來仙 止咳療肺露

### 自來仙 止咳療肺露

止咳療肺，功效顯著。適用於各種咳嗽、氣喘等症。藥效溫和，無副作用。

加路達 印尼航空公司



# 本港新聞

## 一百次小心抵償不了一次疏忽

### 本年度火警三千五百次

#### 天氣亢旱季節防火應更爲小心

##### 消防署指示市民種種防火常識

（特訊）據消防處統計，自開辦以來，火警次數逐年增加，去年共發生火警三千五百次，較前年增加百分之二十。去年火警次數之多，實由於天氣亢旱，火警發生之頻數，較前年增加百分之二十。去年火警次數之多，實由於天氣亢旱，火警發生之頻數，較前年增加百分之二十。去年火警次數之多，實由於天氣亢旱，火警發生之頻數，較前年增加百分之二十。

## 大小火警分七種

### 火警發生原因未發生

#### 消防署向市民提示

##### 處理火水爐七辦法

（特訊）消防處向市民提示，處理火水爐七辦法，以防火警發生。一、火水爐應放在通風處，不可放在浴室或廚房內。二、火水爐應放在堅固之處，不可放在木架或紙箱上。三、火水爐應放在離牆壁至少一呎之處。四、火水爐應放在離門窗至少一呎之處。五、火水爐應放在離電線至少一呎之處。六、火水爐應放在離傢俱至少一呎之處。七、火水爐應放在離地毯至少一呎之處。

## 隨時吸煙惡習要戒

### 隨時可以造成火災

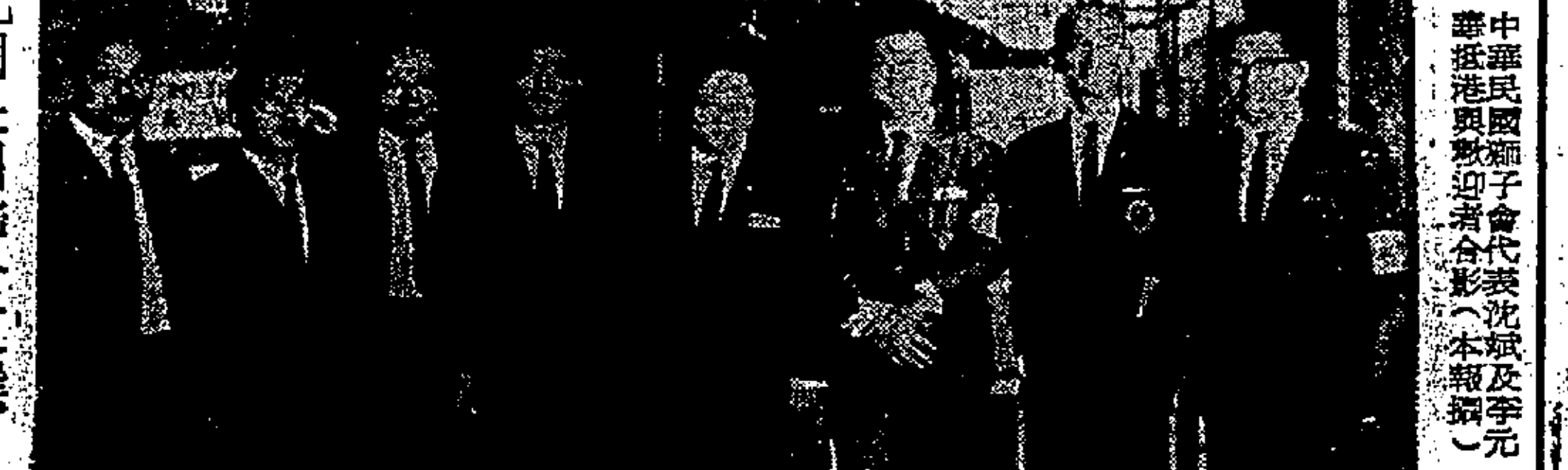
（特訊）消防處向市民提示，隨時吸煙惡習要戒，隨時可以造成火災。一、吸煙時應注意周圍環境，不可在易燃物附近吸煙。二、吸煙時應注意煙灰，不可隨意丟棄。三、吸煙時應注意煙蒂，不可隨意丟棄。四、吸煙時應注意煙灰缸，不可隨意丟棄。五、吸煙時應注意煙灰缸，不可隨意丟棄。

## 獅子大會期近

### 各國代表紛紛抵港

#### 中華民國代表百四十五人

（特訊）獅子會第四屆年會，將於本月十四日在港舉行。各國代表紛紛抵港，中華民國代表百四十五人。獅子會第四屆年會，將於本月十四日在港舉行。各國代表紛紛抵港，中華民國代表百四十五人。



中華民國獅子會會長沈鴻烈及李元章（前排左起）與各代表合影。

## 元朗社團聯合會

### 鄭任安輝選主席

（特訊）元朗社團聯合會，將於本月十四日舉行會員大會。鄭任安輝選主席。元朗社團聯合會，將於本月十四日舉行會員大會。鄭任安輝選主席。

## 三個聯青社

### 今義映映款

（特訊）三個聯青社，將於本月十四日舉行義映。今義映映款。三個聯青社，將於本月十四日舉行義映。今義映映款。

## 耳聾機

### 助聽器

（特訊）耳聾機，助聽器。助聽器。耳聾機，助聽器。

## 聲明啓事

（特訊）聲明啓事。聲明啓事。聲明啓事。

## 謝

（特訊）謝。謝。謝。

先夫區淑如君之喪於昨（十五）日在九龍殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，存均感戴。此鳴謝。

主人區周淑文妻陳鴻基泣叩

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）

（陳正雲）





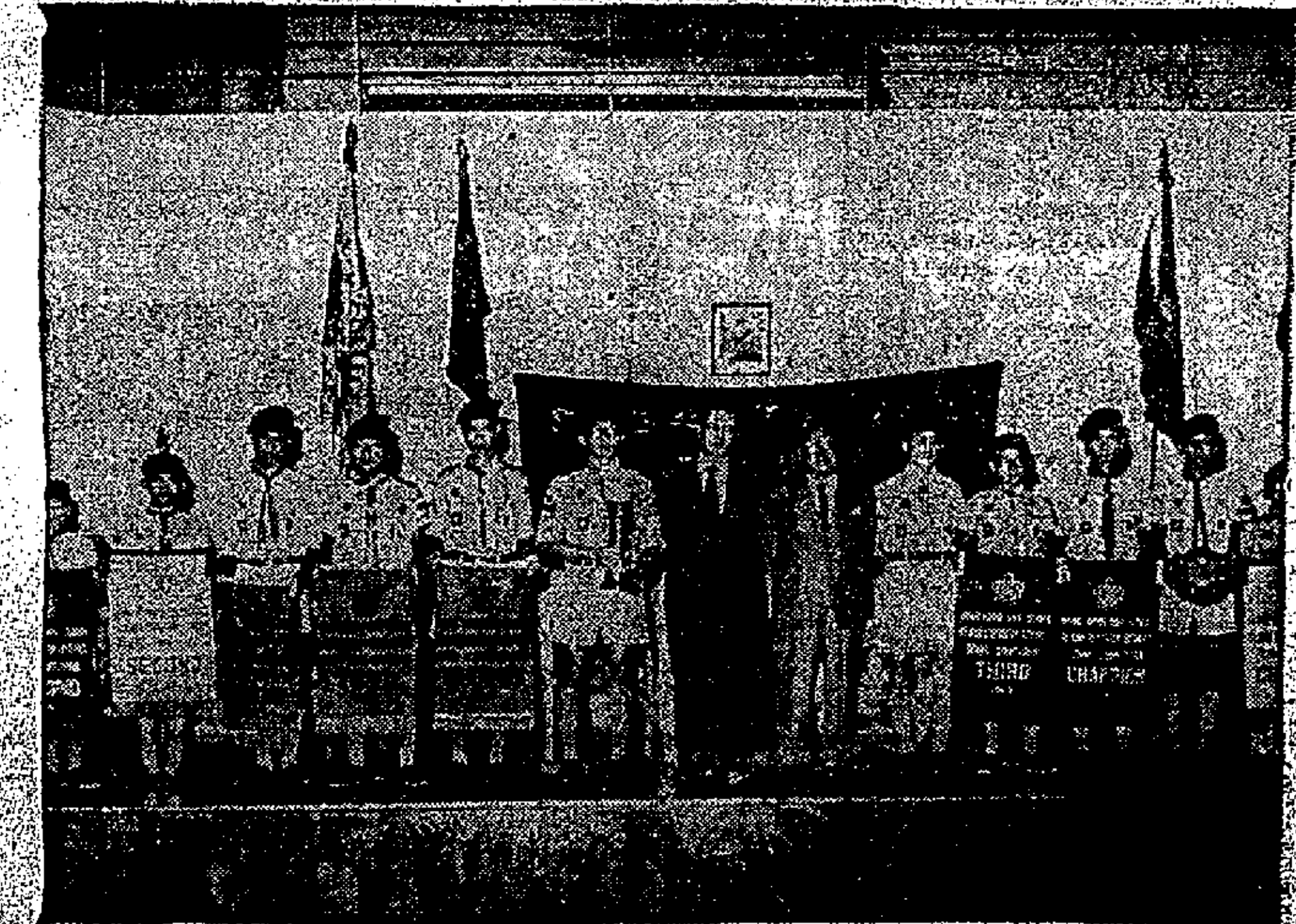






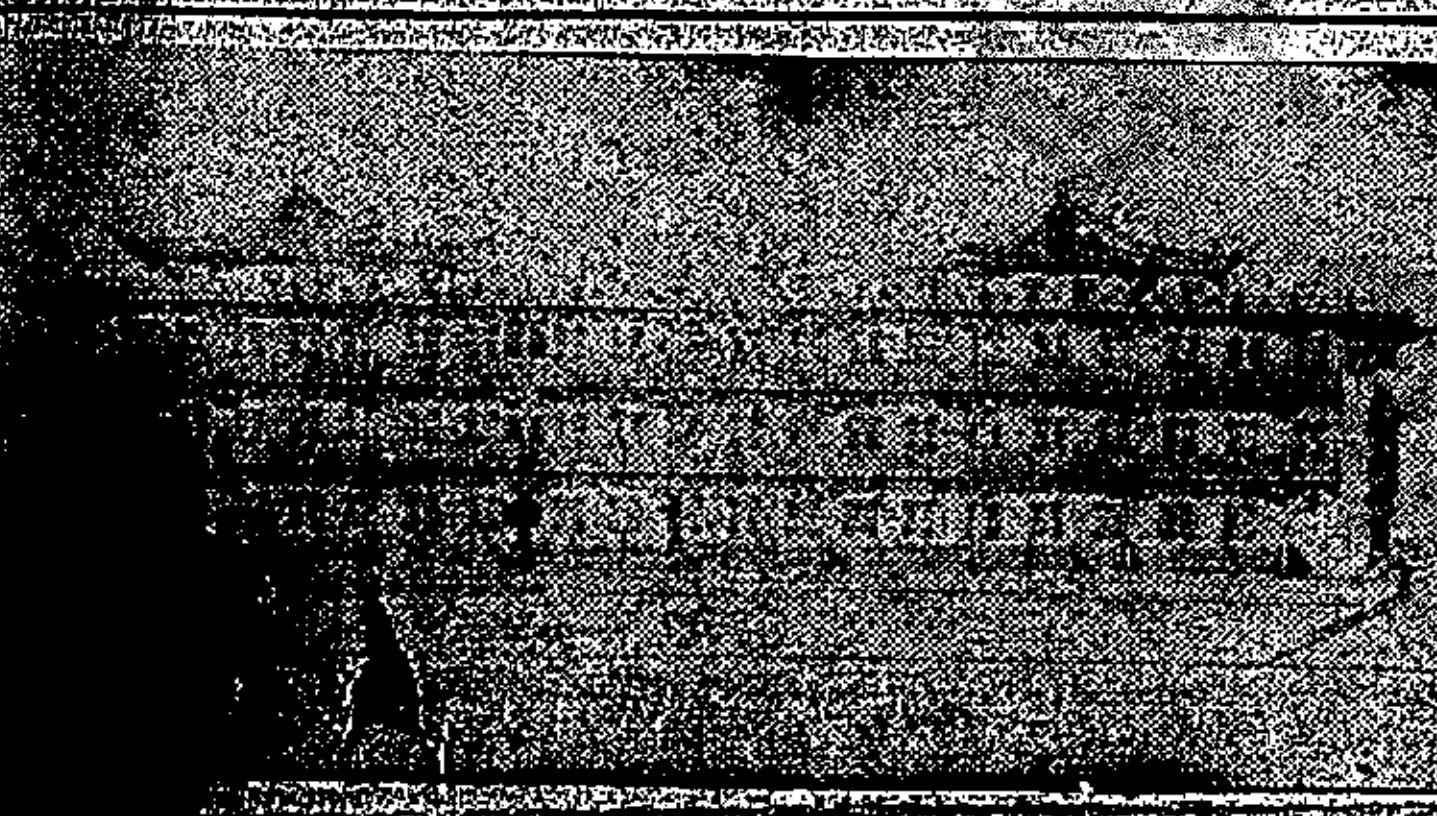


港督夫人參加女青友誼日 聖安多尼學校畢業典禮 高主教學校畢業典禮 潮州公學落成 島北區分會週年紀念 童軍週年紀念 北區分會週年紀念 潮州公學落成 潮州公學落成 潮州公學落成



**德國名廠**  
GERMAN BARE-DEVELOPMENT  
只有一人在此處...  
本國製造...  
...  
...  
...

高主教學校...  
...  
...  
...  
...



兩幅公地開投  
定十九日正午截票  
...  
...  
...  
...

# 猛龍過江

逐日拆包·補充新貨  
絕無殘品次貨  
歡迎比較

永和地毯展覽五折平賣十三日起移至  
九龍廳

永和地毯  
永和地毯  
永和地毯

科學新法 不用手術  
收縮痔瘡 止癢止痛  
最新發明特效藥劑  
根治痔瘡功效迅速  
...  
...

## 富聲洋行

門市部週年紀念

各國新型燈飾 家庭電器用具  
電視機收音機 攝影機打字機

另設廉價部  
低過成本 歡迎參觀

香港德輔道中恒生銀行大廈地下  
電話: 228097



# 五屆新員就職

黃大仙清潔首期結束  
二期移橫頭磡老虎岩

[illegible]

吹和清東風或東北風陽光照耀

天文台

年十一月份全月正當  
雨暈一·六七吋多達  
一倍外。

氣溫，天部時間徘徊風壓有「  
於羅氏表二三——五  
度（羅氏表七四——）  
在反旋風區

又由本年元月一  
七慶)前後,溫度百  
份之七五以上。凌晨  
後,涼意較濃,雨  
量,較前略少。  
天文台入夜後報  
東風,夜  
日,吹吹  
預測  
日,吹吹  
天文台入夜後報  
東風,夜  
日,吹吹

海軍部派員調查  
廣設巡邏艇，惟  
二艘「高麗」，  
同時，撥軍艦來  
旋風。正向東京移  
正。同日，撥軍艦來  
糧，仲八、九三耐強  
糧，多達二七四  
糧，仲八、九三耐強

海陸昨由奧空軍  
昨日由奧空軍

喬遷歌宴會  
梁振邦增設寫字樓  
旋風而掀起之二股一  
導：由德皇日本反  
明日（今）晴明，氣  
晴明，氣

熱帶影響所及，  
四邑（近馬尾港）  
風雲驟變，菲律賓  
東南南洋面，低氣壓亦  
乘隙而入，雲霧湧佈，  
東風烈，天色陰晦，  
氣候漸涼和緩而帶  
清涼，室外最高平均  
溫度約二十二度。  
巨子愛操邦，荷蘭力  
昨（十五）

大批傢具損壞，意欲  
遷往他處。

時，他僑  
 設經典學  
 梁氏爲振  
 東主，梁  
 樹棠與學  
 實澳門同業

色陰暗晦暗，氣候涼爽，遊蹤。

天文台雨量紀錄計：由本月一日起

(國醫社)港九樟樹小販業公會是屆新員就職，星馬及各地同業會社致函電或派代表蒞港參加。澳門小販商總會代表關佛、袁家和、葉偉功等多人，并携便

餘部及部

藥氏仇

昨日止之上半年鹽  
 臺九二八噸，申  
 臺三二六噸，除  
 六四時額，除  
 日臺之〇二噸及  
 日臺之〇四噸外  
 廖德說、楊培等，主力則由廖謙、譚凱  
 午公畢返滬。小販公會於(十六)晚假  
 訪問本報各業踴躍工團體。今(十五)日下  
 座英京酒店設筵歡送，并同貴東華三院員  
 工會會長錢嘉猷高、梁道遠、蔡壽、鄧松

**李氏宗親會** (國隆社)香港李氏宗親會，成立歷十餘年，辦理實為周到，其成立宗旨，全部為風姐一伊麗、周培後、胡漢坤等十餘人招待，席間觴酒樂交，酬酢殆洽。

**新黃今就職**  
 黃君爲李黃，則黃君爲李楚非、李頌清、李植來，領選舉務  
 署，現職員樂已滿任，前  
 依章選出第九區區長黃君，  
 與各董事等爲社區領袖，熱心公益之士。

有新聞界與商業會議者聯聯大會，教請李主席勸導華民服務所出品，將海狗油運在臺灣，擴大市場開會，造成後及洪統源興公司出品，片，連日開，助興，已來於有知名流來賓與觀，並通告，告同大時節前到者，自是教連日報，加有者，開。

十一月十六日 星期二  
獨奏 音樂廳  
復興放映電影 劇院  
下午九時  
下午八時

[illegible]

外陳登  
大會開幕 下午七時至九時  
人院，黃竹  
，黃大仙廣  
及各有關慈  
宗發團體。  
司業務一向  
左起：孫秉權，胡北熾，梁振邦，林國強，  
何智雄。  
（本報記者攝）

增設第三廳  
 環萬宜大廈  
 二三四室，  
 理之部門辦  
 他原有寫字  
 公。  
 資嘉復計有  
 三

[illegible]

大儒翁同龢  
金蘭其、枯  
國材、梁端  
飛夫婦、林  
、劉廣福夫  
、陳文光  
、梁世光、  
、

大漢、陳乃  
沾、鄉鎮  
泉、霍永  
馬錦明  
蘇國權、  
湯振國、  
克安、梁布  
河平昌

街

特賣



蕭、岑明軒、林肇圖、  
 總、余兆基、李銳志、  
 潘幼剛、胡劍甫、馮白  
 上、張邦、

廈門大學  
 即買即  
 百餘年

龍塘，  
三部電  
兩部電  
設備齊

龍交通利  
 龍九  
 環境優  
 地區高

黃日煥夫婦  
賜顧十元  
奉送贈

紀巴公司

多購多贈贈品精

運閣枋 每架五呎 平粗二千二元

特價廉售  
即買即住  
百餘年期  
三戶獨立  
兩部電梯  
設備齊全  
交通便利  
環境優美  
地區高尚



治購處：  
**耀華有限公司** 香港中環大馬路七一六號  
電話：234421 233662

大新公司週年大贈品

賜顧十元 奉送贈品

非出口產品供應齊全  
農工鎮華蓬包羅萬有

[illegible]

十八十美

歡迎電話約試

香港：七六五二六二  
九龍：六三八六〇三

豐興汽車有限公司

光 榮 工 業

**現貨**  
有人伙紙  
分層租情  
定價特平

新南橋雙邊街17722號起  
六樓  
(新橋路永隆門對面)  
樓高八層  
二面半底  
每層有什貨文  
件的辦公室兩間

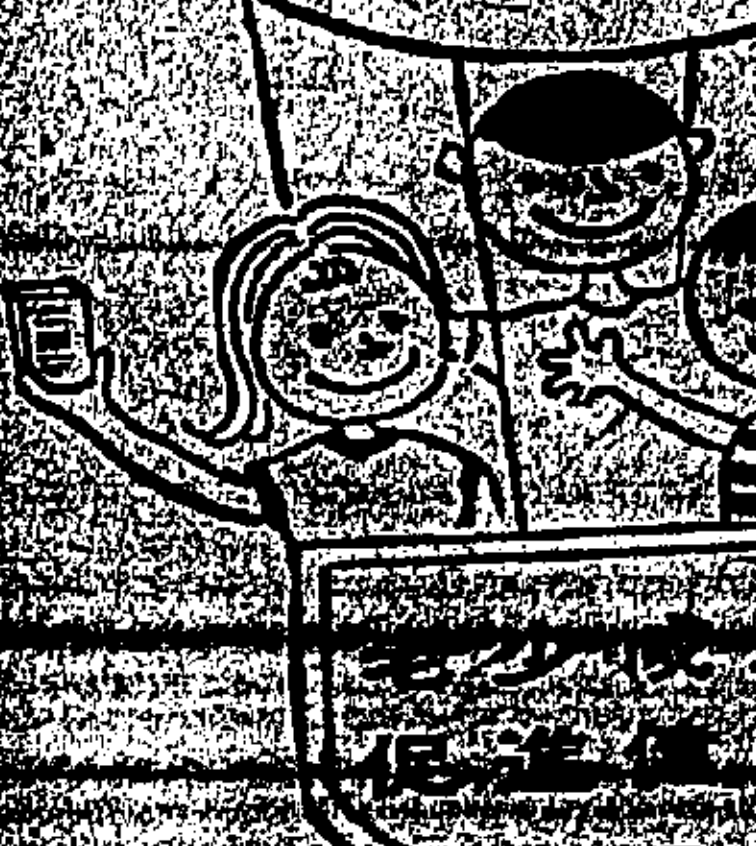
合意  
請向  
永隆辦事處或  
永隆公司

中國聯合銀行  
國民旅行社

聖誕日 十二月十九日起 廿七日返港  
往返均乘國泰航空公司  
880 型豪華噴射客機  
飛往東京、香港、大阪、奈良、京都、  
熱海、箱根、江之島、鎌倉、橫濱、  
日光名勝古蹟、任君遊遍萬花叢、  
有為均第一流酒店、應有盡有及精美  
節目相襯之娛！  
全程利便 H. K. \$2,700.00  
(辦理分期付款，手續費異常簡便)  
國民旅行社：  
德輔道中卅一號地下  
電話：441151 / 441091

多種  
維他命  
果汁糖

美味可口  
營養豐富



日食五粒可獲全  
天維他命需要量

**購買時  
贈送  
小島文庫**

**請保證書並可獲享優惠**

換書辦法：凡持盒內之圖書券至本公司或各友誼館（地址：彌敦道九號三樓電單車房）即可換取大長久一冊，數量有限，換完即止。如欲索取者，請於本月廿四日前向本公司或友誼館領取，逾期恕不受理。



# 新 界 版

連貫青衣荃灣兩地交通

# 傳改隧道 代替天橋

此說尙待有關當局證實

亦無所忌，頗足自慰。

茲據有關當局之發展藍圖，臺灣及臺南之城市計劃，步步趨向國際化，是預有將海峽兩岸間海峽的軍艦械庫計劃，並作調查，步步趨向，預定將來時，即實行，至于建橋問題，按照海峽國際化初步設計，即係由臺南至古亭半島伸向東門方圓一公里，其位置是港內的問題。

一般根據其位置，是南九之間也連通海峽海峽了，南九與臺灣之間將由海峽底陸地當然也有可能，但上述新修條約仍待進一步發展，才能判明。(五)

元朗區水費驚人劇增

# 商會開會討論 彙集一切資料

呈文政府交涉以釋疑團

（特約）元朔間，大略分加價。此外，神戶元朔市民對水漲之居民關於治水之水漲，除前仍比過去外，今年發生了一種不良之現象。今年夏季水費，每磅多收倍以上。或烈而後，認為這是毫無理由之舉動。數字有百分之七八十等。現無異由，使市民在內，用不滿意之表示，並乞院下海與養之尼龍卷之尼龍卷。

工業方面，應為淡水事業。

組閣問題商會，元朔增稅增噸。



人事登記流動隊  
今起在沙田服務

[illegible]

## 第三座 尼龍水壩

在梧桐河下游建成啓用

[illegible]

大澳山崩毀路

鄉民盼速修

沙田舉當局已公開標投  
將坭舉改建一百尺坭

全濟遠東銀行

招待九龍存

西湖北岸，目  
具瞻而後之  
縮影，盡在眼

陳重光、張英臨、  
永璧、陳寶麟等親  
招待，客戶到者存  
五千人，扶老携幼  
以九溪十八灣  
四渡水流急  
令人鼓其古曲

建設

# 題解決

又在丁亥蒲園內  
昔日建有天后古廟  
座，另有屬於廟登  
土地面積約達一萬  
餘畝，由該地各  
區佃戶，即將來  
盛，自在意中  
南丫島上

居民担任管理，該  
樂經拆卸，將由政  
另行撥地重新建築  
之而發現一具

國所集事，將來  
者，或最由全區  
括上，中下空浦  
村代，組成新值  
波中，發現時  
化，下左

農展會開幕

（特訊）本年度「獲獎現金或禮券展會」，經定於下  
 月（即十一月）起至明年  
 元月止，在「香港大會堂」舉行。

開辦以來，出外  
覽期中，更見  
者，本園增加  
田比翼，受用

**真金不怕紅爐火**

事實證明

"金趾襪"品質最卓越!

常穿"金趾襪"可免香港腳



美國

**GOLD TOE**

**金趾牌**

特種纖維襪

款式優美顏色優美全部用特種纖維織成涼爽舒暢有止汗功能對香港腳尤為適用且趾趾部位質地特別加強遠非其他尼龍襪所能比擬誠為一般青年兒童及社交人士面面俱佳!

MANUFACTURED IN U.S.A. BY GREAT AMERICAN KNITTING MILLS, INC.]

總代理 香港瑞成洋行

各大公司均有出售

A large, dark, grainy photograph of a building, possibly a temple or a large hall, with a prominent roof structure. The image is framed by a decorative border. The building appears to have a traditional East Asian architectural style, with a steeply pitched roof and ornate details. The lighting is very dark, making it difficult to discern specific features, but the overall shape and structure are visible. The photograph is set within a rectangular frame that has a decorative, possibly woven or patterned, border around it.

《目錄》

十六開本五十二頁一百餘頁  
 裝二厚冊定價金五元  
 書在港有售

有售雜包容內。備必。新。料資篇四十分書全

<p>覽綜圖社</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>覽一初醫</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>考多月日</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>知力性居</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>兩指道街</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>編新規法</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>	<p>真寫車大</p> <p>八頁所附圖                      人圖</p>
<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>	<p>姓名地址</p> <p>姓名地址</p>

1965

華僑日報

用者各出大信

行商

同八十第









# 葉楓昨返將開新戲 金菩薩汪曉高先行

【本報訊】葉楓氏自滬返港，昨日下午六時許，同抵香港，抵埠之時，有兩部新片在碼頭等候。據悉：葉氏此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 李奇峰余惠芳 甫聚又唱舊歌

【本報訊】李奇峰、余惠芳兩氏，自滬返港後，甫聚又唱舊歌。據悉：李奇峰、余惠芳兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



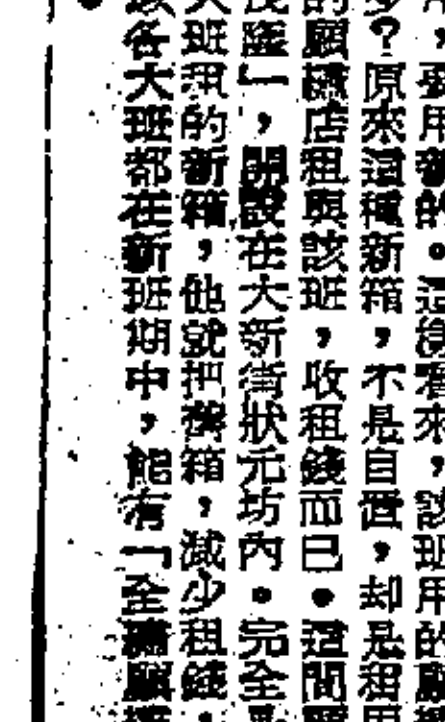
# 密探藏寇戰

【本報訊】密探藏寇戰，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 雙俠與三俠有別 雙胞之說乃訛傳

【本報訊】雙俠與三俠有別，雙胞之說乃訛傳。據悉：雙俠與三俠，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 情劍一

【本報訊】情劍一，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 聖風火山

【本報訊】聖風火山，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



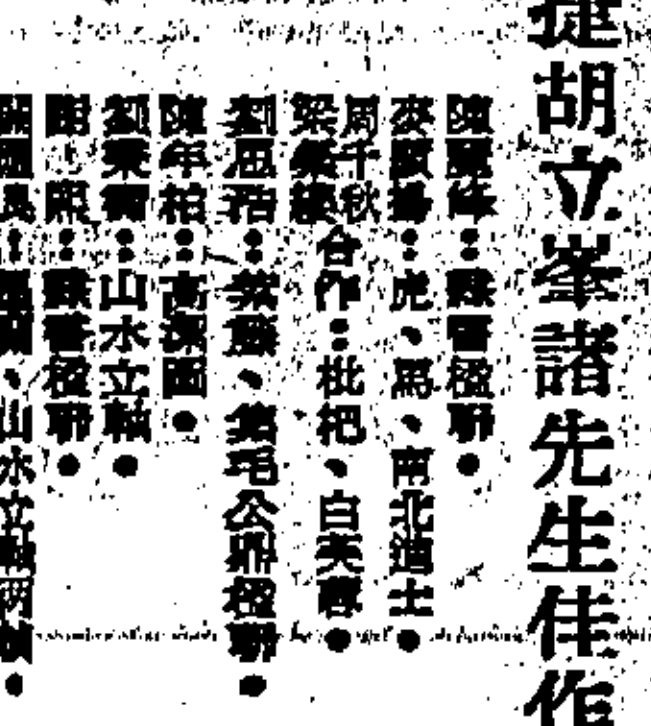
# 華僑文化

【本報訊】華僑文化，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



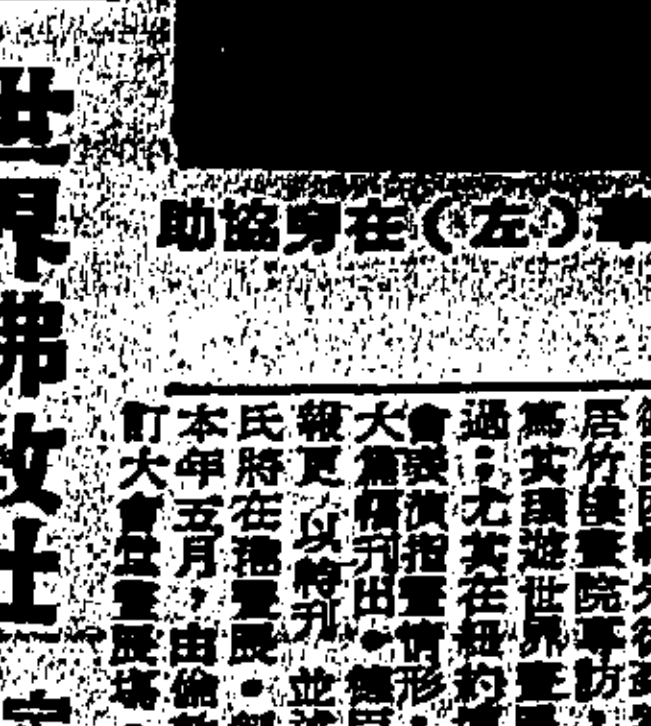
# 救童助學書畫展

【本報訊】救童助學書畫展，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



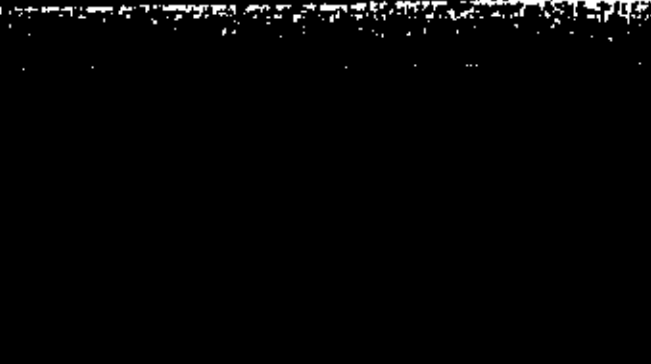
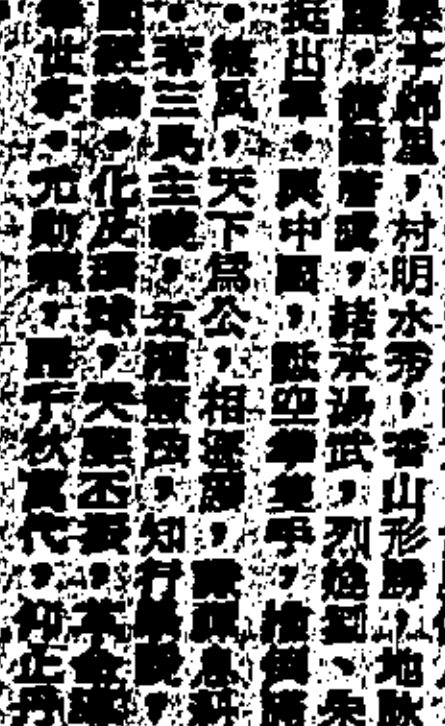
# 世界佛教社

【本報訊】世界佛教社，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



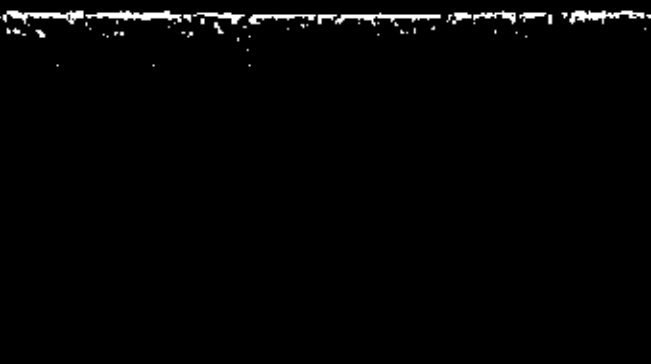
# 國父頌

【本報訊】國父頌，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 環遊各地返港後

【本報訊】環遊各地返港後，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。



# 環遊各地返港後

【本報訊】環遊各地返港後，係一部新片，由金菩薩、汪曉高兩氏主演。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。據悉：金菩薩、汪曉高兩氏，均係上海著名之演員，此次返港，係受公司之託，前往上海，與金菩薩、汪曉高兩氏，商談新片之拍攝事宜。







# 學徒先修班甚富現實性 擴展實感需要

## 本年招收學生人數較去年為多 政府 對民間團體之擬開辦此種班級者 能給予經濟上之補助

（本報訊）政府為培養技術人才，並使青年學徒先修班，在工部局及民間團體，均得開辦此種班級，以資訓練。本年招收學生人數較去年為多。政府對民間團體之擬開辦此種班級者，能給予經濟上之補助。

### 會考補考須延期一年舉行 學生與家長同受損失

#### 王幸利認為英中會考委員會之聲明 實 非顧慮事實之良好考測措施

（本報訊）英中會考委員會，昨發表聲明，謂會考補考，須延期一年舉行。此舉實非顧慮事實之良好考測措施，學生與家長同受損失。

### 非在爭一時雄長 在鼓勵音樂教育

#### 馬融說錄帳 前列生、後列女樂 孔門六藝 樂居其次 而樂以發和 尤為動

（本報訊）馬融說錄帳，前列生、後列女樂。孔門六藝，樂居其次。而樂以發和，尤為動。非在爭一時雄長，在鼓勵音樂教育。

### 論香港大事 教育（續） 鍾期榮

（一）教育之重要性。教育為立國之本，為民族之基。香港之教育，近來有長足之進步。政府應繼續努力，以改善教育制度。

### 如何使學校標點 信義學校邀請諸君主講

（本報訊）信義學校，為提高教學品質，特邀請諸君主講。此舉旨在使學校標點，信譽昭著。

### 蘇浙小學畢業禮 胡適之夫人親臨致詞

（本報訊）蘇浙小學畢業禮，昨日舉行。胡適之夫人親臨致詞，勉勵學生努力學習，為國為家。

### 普及教育難實現 增加學費直接打擊貧苦人

（本報訊）普及教育之實現，面臨諸多困難。增加學費直接打擊貧苦人，使教育難以普及。

### 九龍華商會 十五週年校慶

（本報訊）九龍華商會，為慶祝十五週年校慶，特舉行盛大活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 中文大學入學試 歷史課程綱要

（本報訊）中文大學入學試，歷史課程綱要如下：一、中國通史；二、世界通史；三、中國思想史；四、中國文學史；五、中國政治史；六、中國經濟史；七、中國社會史；八、中國文化史；九、中國藝術史；十、中國科學史。

### 九龍華商會 十五週年校慶

（本報訊）九龍華商會，為慶祝十五週年校慶，特舉行盛大活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 九龍華商會 十五週年校慶

（本報訊）九龍華商會，為慶祝十五週年校慶，特舉行盛大活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 中文大學入學試 歷史課程綱要

（本報訊）中文大學入學試，歷史課程綱要如下：一、中國通史；二、世界通史；三、中國思想史；四、中國文學史；五、中國政治史；六、中國經濟史；七、中國社會史；八、中國文化史；九、中國藝術史；十、中國科學史。

### 九龍華商會 十五週年校慶

（本報訊）九龍華商會，為慶祝十五週年校慶，特舉行盛大活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 九龍華商會 十五週年校慶

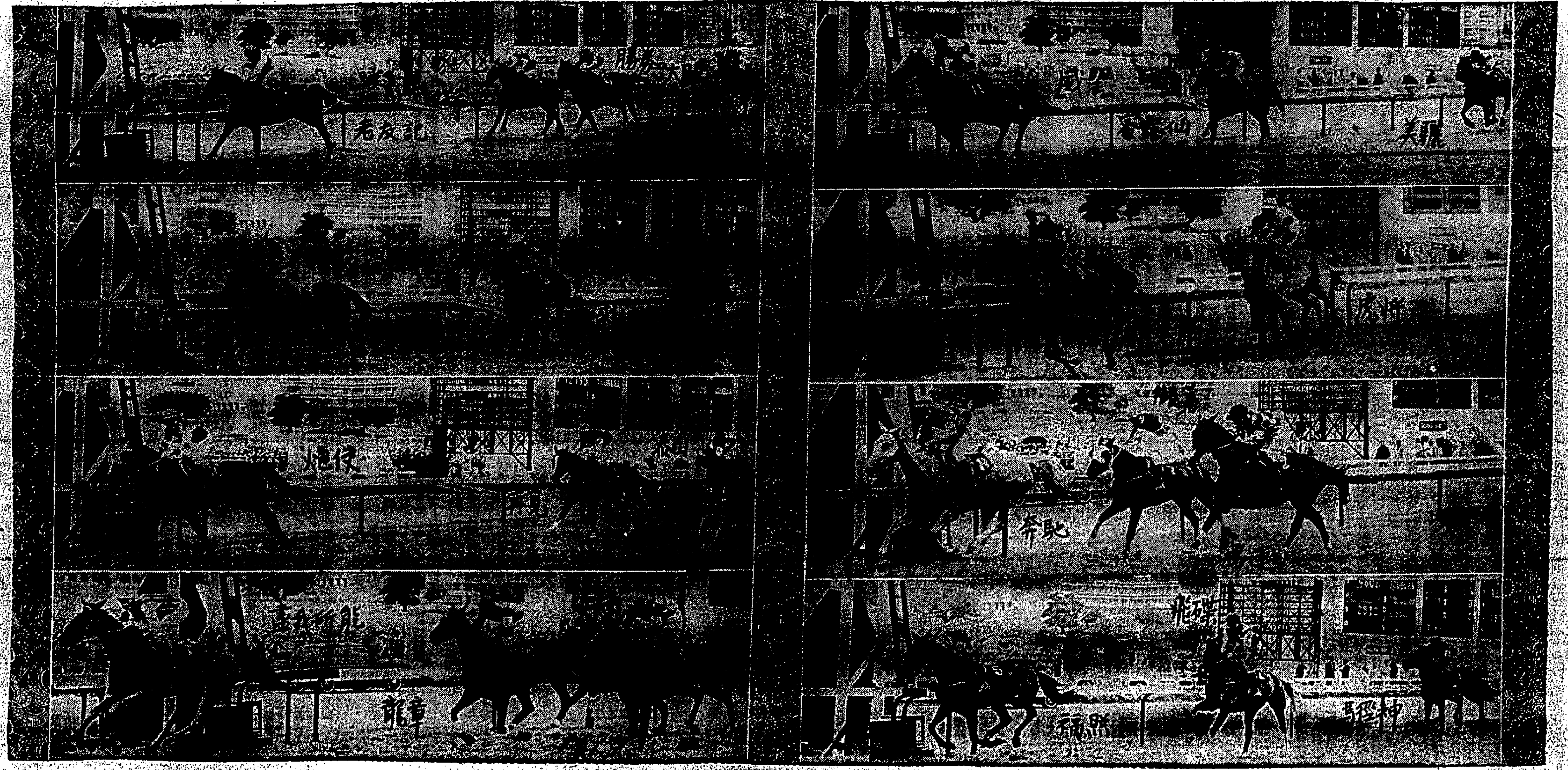
（本報訊）九龍華商會，為慶祝十五週年校慶，特舉行盛大活動。各界人士踴躍參加，場面熱鬧。



# 彭利來升大師傅

彭利來) 葉錦之銀舖(岑敢堂), 新的仁(劉仕達), 雙鯉(三名馬徑神  
同勝比翼李一荷葉雞筋, 包括北街銀舖(福祥), 李年菊朋  
鄭棧池) 葉錦一(譚太), 天心(蘇國仁), 世選德將(葉錦  
恒), 和豐, 茂隆, 吳志林, 林養亮, 羅鑑立  
立寶泉

有得頂，金斗滿，金屬，好年華，  
笑哈哈，鳳來，飛星，火神，懸空



人獨立，情絲縹緲。

滿山紅。春光何旖旎，簾外月明中。

羊●有酒無肴苦不樂  
芳●阮籍縱酒思遷世

[illegible]



# 康樂家庭

第六二二二號

中國婦女會主席胡兆熾夫人呼籲

## 捐血救人 功德無量

響應紅十字會即造福貧民

目前香港中區大會堂舉行義捐血活動，由中國婦女會主席胡兆熾夫人發起，各界人士踴躍參加。捐血救人，功德無量，不僅可以救濟貧民，還可以預防疾病。紅十字會的宗旨是救死扶傷，捐血正是實現這一宗旨的最好途徑。希望社會各界人士，能踴躍參加捐血活動，為救濟貧民貢獻一份力量。

## 訓練孩子做家務

培養他們養成自治能力

孩子做家務，不僅可以培養他們的自治能力，還可以讓他們了解家庭的責任。父母應該從小就開始訓練孩子做家務，讓他們知道每個人都應該為家庭做出貢獻。通過做家務，孩子可以學會獨立思考，學會解決問題，學會承擔責任。這些都是孩子成長過程中必不可少的素質。

## 今有時裝表演

九龍瑞興公司

「阿歌歌」流行步伐以時裝



「阿歌歌」流行步伐以時裝

## 吃時餐 注意事

吃時餐要注意衛生，不要隨便吃街邊的小攤。時餐雖然美味，但衛生狀況往往難以保證。如果吃壞了肚子，就得不偿失了。建議大家在吃時餐時，要注意選擇乾淨整潔的攤位，並儘量避免吃生冷食物。此外，吃時餐時也要注意營養均衡，不要只吃高油高鹽的食物。

## 東區婦女福利會

十七日增開新班全日上課

東區婦女福利會為幫助婦女就業，特開辦縫紉班。該班將於本月十七日增開新班，全日上課。課程內容包括縫紉基本技巧、各種縫紉機的使用等。歡迎有興趣的婦女踴躍報名參加。該會還提供其他各種福利服務，如職業培訓、就業介紹等，旨在幫助婦女提高生活水平。

## 注意孩子康樂活動

勿使之受驚恐刺激而致心理障礙。孩子的康樂活動非常重要，家長應該多花時間陪伴孩子，讓他們在快樂中成長。避免让孩子接觸暴力、恐怖等負面信息，以免對他們的心理造成傷害。家長還應該鼓勵孩子參加各種體育活動，增強體質，培養團隊精神。只有身心健康，孩子才能快樂成長。

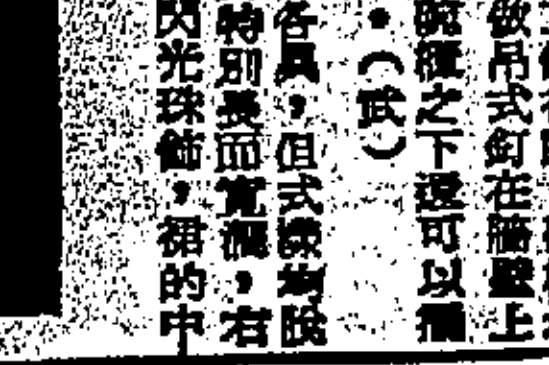
## 睡眠

影響健康

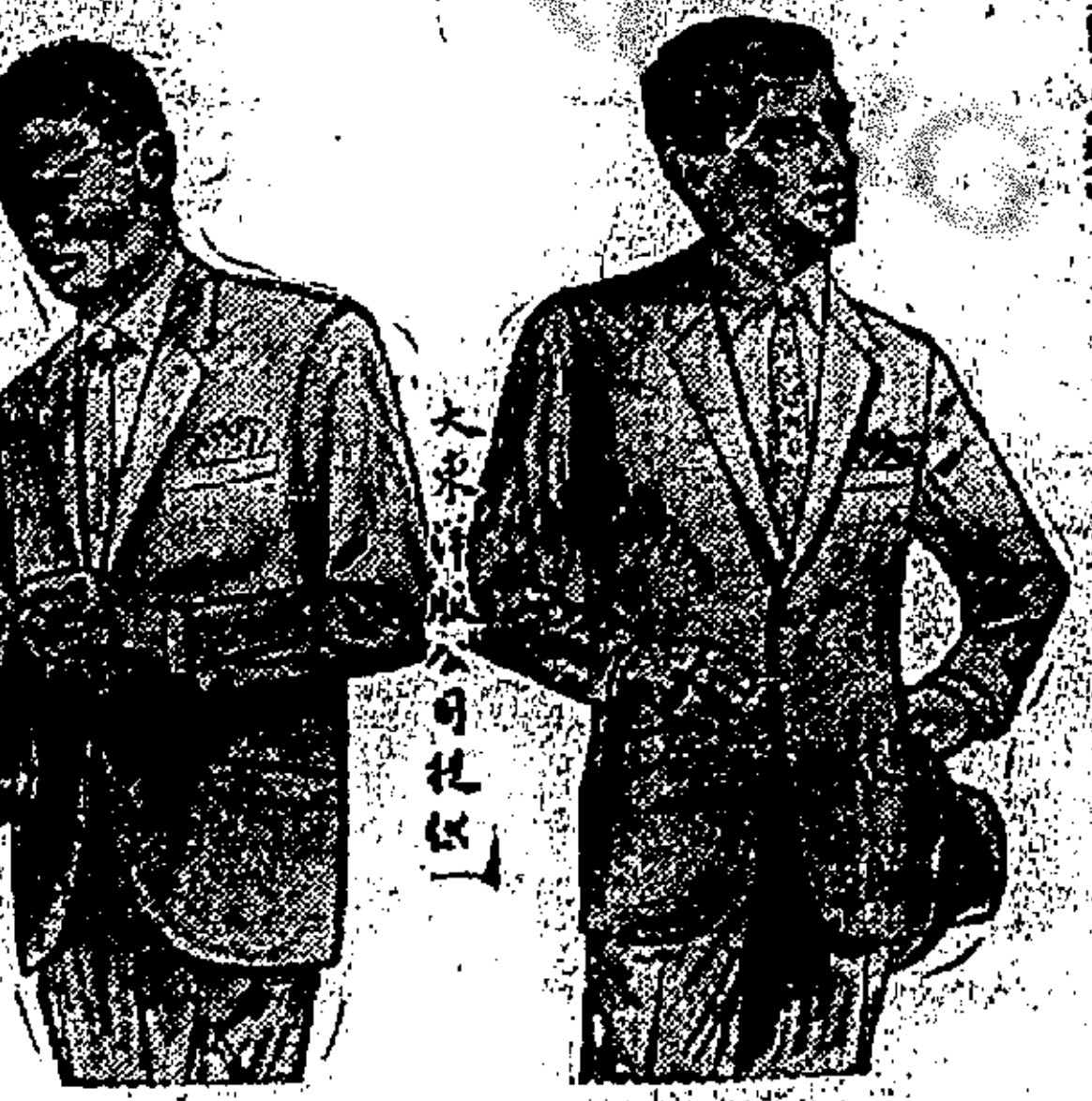
睡眠不足會嚴重影響健康，導致免疫力下降，容易生病。家長應該注意孩子的睡眠質量，確保他們有足夠的休息時間。建立良好的睡眠習慣，如固定睡覺時間、睡前不看電視等，都有助於提高睡眠質量。如果發現孩子有睡眠問題，如失眠、多夢等，應及時尋求醫生的幫助。

## 裙褲新裝

欲往外國升學手續



欲往外國升學手續



欲往外國升學手續

## 所居適舒

舒適的居所對生活至關重要。在選擇居所時，應該考慮環境、交通便利性、生活設施等因素。一個舒適的居所可以讓人感到放鬆和愉悅，對身心健康都有益。如果條件允許，選擇環境優美、空氣清新的地方居住會更好。此外，交通便利、生活設施齊全的地方也是首選。

## 養雀

有季節之分

養雀有季節之分，不同季節的雀類有不同的習性。養雀愛好者應該根據雀類的習性來安排飼養工作。例如，春季是雀類繁殖的季節，需要提供合適的巢穴和食物；夏季則要注意防暑降溫，防止雀類中暑。此外，還要注意雀類的飲食衛生，定期清理籠舍，保持環境整潔。

### 香港家庭計劃指導會

一、指導計劃生育  
二、指導避孕方法  
三、指導產後護理  
四、指導兒童保健

地址：香港中區大會堂  
電話：二二三三

### 欲往外國升學手續

欲往外國升學，手續繁瑣，請向本會諮詢。本會提供專業的諮詢服務，幫助學生了解升學要求，辦理相關手續。服務項目包括：申請表格填寫、成績證明辦理、簽證申請指導等。歡迎學生及家長前來諮詢。

地址：香港中區大會堂  
電話：二二三三

### 九龍瑞興公司

今有時裝表演  
「阿歌歌」流行步伐以時裝

地址：九龍中區大會堂  
電話：二二三三



# 塑膠工業絕不例外悲觀！

## 總產銷維持穩定是事實，困難是難個別

### 外傳那悲觀！

（本報特稿）在當前抗戰建國的偉大事業中，塑膠工業的興衰，關係至鉅。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。

（一）塑膠工業之興衰，關係於國防工業之發展。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。

（二）塑膠工業之興衰，關係於民生工業之進步。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。塑膠工業之興衰，不僅關係於國防工業之發展，且關係於民生工業之進步。

# 鬆能改善

## 冷房近日出倉稍減入倉略增

（本報特稿）冷房近日出倉稍減入倉略增，此項消息，對於市場之動向，頗具參考價值。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。

（一）冷房近日出倉稍減入倉略增。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。

（二）冷房之出倉與入倉，關係於民生工業之進步。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。冷房之出倉與入倉，不僅關係於市場之動向，且關係於民生工業之進步。

# K金後市將靠好

## 外銷暢旺多頭力吸

（本報特稿）K金後市將靠好，外銷暢旺多頭力吸。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（一）K金後市將靠好。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（二）外銷暢旺多頭力吸。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。K金之市場動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

# 新界晚造稻穀收割即將完竣

## 收穫總量估計達二千五百萬担

（本報特稿）新界晚造稻穀收割即將完竣，收穫總量估計達二千五百萬担。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（一）新界晚造稻穀收割即將完竣。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（二）收穫總量估計達二千五百萬担。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。新界晚造稻穀之收穫，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

# 花生油市慢起之勁

## 什油低價競爭有影響

（本報特稿）花生油市慢起之勁，什油低價競爭有影響。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（一）花生油市慢起之勁。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

（二）什油低價競爭有影響。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。花生油市之動向，不僅關係於民生工業之進步，且關係於民生工業之進步。

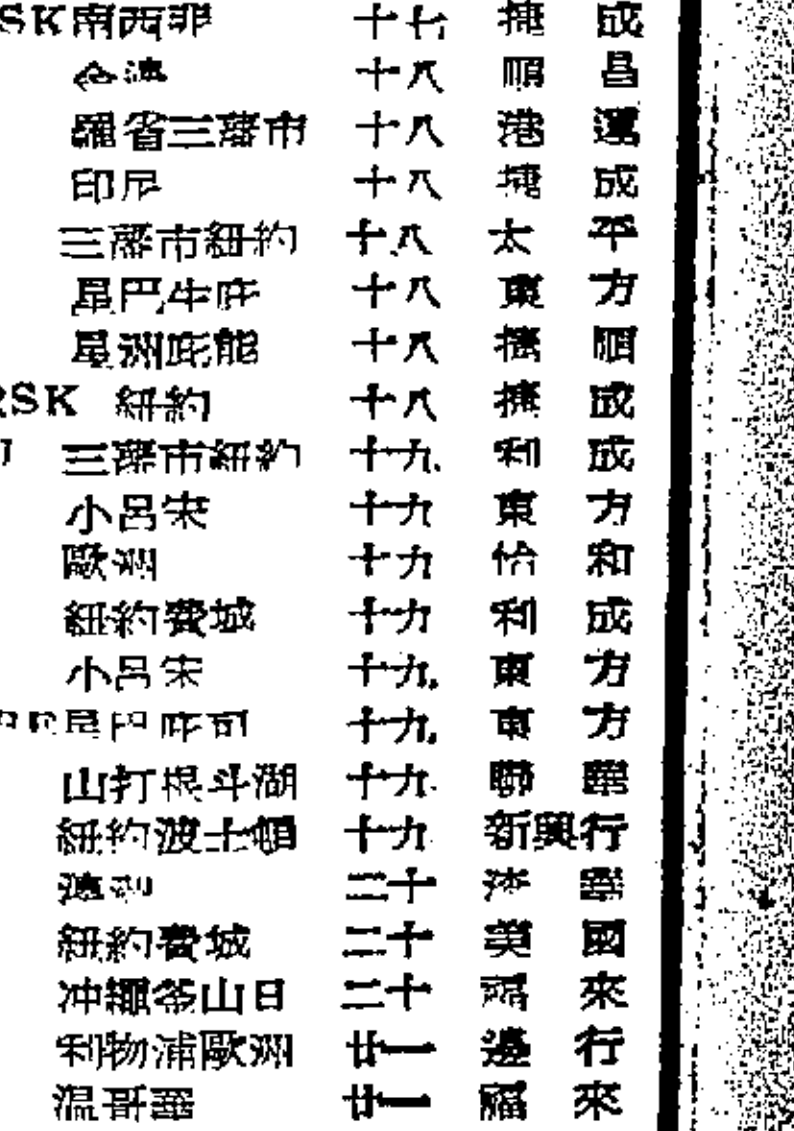
# 入口米商假期未開盆

## 米市提用數逾七千包

品名	單位	價格
暹羅米	担	...
占米	担	...
糯米	担	...
糙米	担	...
...	...	...



三統昌平三行廣方利順  
大總理太新華東東捷多  
公利



加勒比海	廿二	太平	平順
古晉砂朥越	廿二	多利	和順
山打根	廿二	怡大	和平
金邊	廿二	天大	群聯
漢湖	廿三	淡溪	臨來
緬甸蘭	廿三	流落	義興
美洲灣紐約	廿三	福羅	多利
星洲波斯灣	廿三	義興	順三
星洲東京	廿三	義興	三統
暹羅	廿三	順洛	昌隆
星南西非	廿三	大德	邦國
星歐非球	廿三	順洛	美太
星南前非	廿三	順洛	古利
星南后非	廿四	美太	多利
沖繩日奧	廿四	多利	成順
紐西蘭	廿四	多利	成順
星巴庇丹	廿四	多利	成順
歐洲	廿四	多利	成順
紐約寶城	廿四	多利	成順
紐西伊安特	廿五	多利	成順
委內瑞拉	廿五	多利	成順

尚有航訊刊在第五張第三頁

九龍  
M/S  
KOWLOON  
往：星加坡、仰光。  
十一月十九日開行  
廿一日開行

紐列  
M/S  
NORTH  
往：紐約、紐城、波士頓、費城、波地摩  
十一月廿一日開行  
廿二日開行

怡和  
 輪船有限公司  
 HAWAII  
 往：檀香山、三藩市、羅省  
 及聖地牙哥  
 已對港收貨  
 本日中午開行  
 往：檀香山、三藩市、羅省  
 及聖地牙哥  
 怡和  
 輪船有限公司  
 HAWAII  
 往：檀香山、三藩市、羅省  
 及聖地牙哥  
 已對港收貨  
 本日中午開行

[illegible]

美 國 總 統

羅 斯 福 總 統 府

十二月廿六日開

直往：檀香山、三藩市

途經：日本

S.S. RESIDENT HARRISON



### 航機來往時間表

(到港時間) (十一月十六日) 星期二

(公司)	(由何處來)	(到港時間)
印航	加爾各答	上午八時三十分
印航	孟買	上午九時三十分
印航	仰光	上午十時三十分
印航	新加坡	上午十一時三十分
印航	檳城	下午一時三十分
印航	吉隆坡	下午二時三十分
印航	曼谷	下午三時三十分
印航	香港	下午四時三十分
印航	上海	下午五時三十分
印航	北京	下午六時三十分
印航	天津	下午七時三十分
印航	濟南	下午八時三十分
印航	青島	下午九時三十分
印航	大連	下午十時三十分
印航	哈爾濱	下午十一時三十分
印航	長春	下午十二時三十分
印航	瀋陽	下午一時三十分
印航	西安	下午二時三十分
印航	蘭州	下午三時三十分
印航	昆明	下午四時三十分
印航	貴陽	下午五時三十分
印航	成都	下午六時三十分
印航	重慶	下午七時三十分
印航	萬縣	下午八時三十分
印航	宜昌	下午九時三十分
印航	沙市	下午十時三十分
印航	漢口	下午十一時三十分
印航	九江	下午十二時三十分
印航	南昌	下午一時三十分
印航	杭州	下午二時三十分
印航	寧波	下午三時三十分
印航	溫州	下午四時三十分
印航	福州	下午五時三十分
印航	廈門	下午六時三十分
印航	汕頭	下午七時三十分
印航	廣州	下午八時三十分
印航	香港	下午九時三十分

### 歐洲海上公園

葡萄牙風光好

【本報訊】歐洲海上公園，位於葡萄牙海岸，是一個集自然美景、歷史遺蹟和現代娛樂於一體的旅遊勝地。該公園佔地廣闊，風景優美，是度假和觀光的理想去處。遊客可以欣賞到壯麗的海景，參觀古老的城堡和教堂，還可以參加各種水上活動。此外，公園內還設有博物館，展示葡萄牙的歷史和文化。每年都有大量的遊客湧向這裡，享受這片天堂般的美景。

### 汎美擴展十年

航務增加三倍

【本報訊】汎美航空公司（Pan Am）在過去十年中，其航務量已增長了三倍。這主要得益於該公司在全球範圍內的航線擴展和飛機更新。汎美公司目前擁有龐大的機隊，飛往世界各地，為乘客提供舒適、快捷的服務。該公司的高管表示，他們對未來的發展充滿信心，並計劃進一步擴大其全球網絡，以滿足不斷增長的航空需求。

### 研究高空氣象

噴射機環南北極

【本報訊】一項由國際科學家組成的研究小組，最近完成了一項驚人的任務：利用噴射機環遊了南北兩極。這項研究旨在收集高空氣象數據，以改進天氣預報模型。研究人員在飛行過程中記錄了大量的溫度、濕度和風速數據，這些數據將對氣候科學產生深遠影響。此次飛行不僅是一次科學探索，也是一次對人類飛行技術的考驗。

### 昨起飛航兩週

具有非常認真科學上目標

【本報訊】一項為期兩週的飛行實驗，於昨日正式起飛。這項實驗具有非常認真的科學目標，旨在研究高空環境對人體的影響。飛行員將在極高的海拔飛行，以收集有關缺氧、輻射和氣壓變化的數據。實驗結果將有助於科學家更好地了解人體在高空環境中的生理反應，並為未來的太空探索提供參考。

### 七二七相繼墜毀

當局說事不關連

【本報訊】在過去幾天裡，兩架波音七二七客機相繼墜毀，引起了公眾的廣泛關注。然而，當局在初步調查後表示，這兩起事故與飛機本身無關，而是由於天氣惡劣和飛行員操作失誤所致。當局呼籲乘客在飛行時應嚴格遵守安全規定，並對飛行員進行進一步的培訓，以提高應急處理能力。

### 表刻時車九廣

湖羅至龍九由 啟發 龍九至湖羅由

由湖羅至龍九	由龍九至湖羅
九龍開	湖羅開
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	12.40
12.10	1.10
12.40	1.40
1.10	2.10
1.40	2.40
2.10	3.10
2.40	3.40
3.10	4.10
3.40	4.40
4.10	5.10
4.40	5.40
5.10	6.10
5.40	6.40
6.10	7.10
6.40	7.40
7.10	8.10
7.40	8.40
8.10	9.10
8.40	9.40
9.10	10.10
9.40	10.40
10.10	11.10
10.40	11.40
11.10	12.10
11.40	1



### 銀行吸收存款成績降

#### 存戶提款近頗見增加

【本報訊】銀行界人士指出：近來本埠各銀行存款，因受物價上漲影響，存款額有減少之勢。據統計，本埠各銀行存款，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，存款者多將存款取出，以應付生活之需。此外，各銀行亦因業務需要，而吸收存款，故存款額有減少之勢。

### 美日罐鮑供應

#### 新漲價逾一成

【本報訊】美日罐鮑供應，因受物價上漲影響，新漲價逾一成。據統計，美日罐鮑供應，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，供應者多將罐鮑取出，以應付生活之需。此外，各罐鮑廠亦因業務需要，而吸收罐鮑，故罐鮑供應有減少之勢。

### 星洲樹膠市況

#### 成價復見稍揚

【本報訊】星洲樹膠市況，成價復見稍揚。據統計，星洲樹膠市況，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，樹膠供應者多將樹膠取出，以應付生活之需。此外，各樹膠廠亦因業務需要，而吸收樹膠，故樹膠供應有減少之勢。

### 日貿易順差

#### 逾五千萬美元

【本報訊】日貿易順差，逾五千萬美元。據統計，日貿易順差，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，貿易者多將貿易品取出，以應付生活之需。此外，各貿易廠亦因業務需要，而吸收貿易品，故貿易品供應有減少之勢。

### 國際貨幣現制度

#### 一年內可能改變

【本報訊】國際貨幣現制度，一年內可能改變。據統計，國際貨幣現制度，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，國際貨幣現制度者多將國際貨幣現制度取出，以應付生活之需。此外，各國際貨幣現制度廠亦因業務需要，而吸收國際貨幣現制度，故國際貨幣現制度供應有減少之勢。

### 美若干地區農業

#### 廿八至主要農作物

【本報訊】美若干地區農業，廿八至主要農作物。據統計，美若干地區農業，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，農業者多將農作物取出，以應付生活之需。此外，各農作物廠亦因業務需要，而吸收農作物，故農作物供應有減少之勢。

### 紐約買家意濃

#### 印花布市暢銷

【本報訊】紐約買家意濃，印花布市暢銷。據統計，紐約買家意濃，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，買家多將印花布取出，以應付生活之需。此外，各印花布廠亦因業務需要，而吸收印花布，故印花布供應有減少之勢。

### 冬季衣料暢銷

#### 男女衣料下料較多

【本報訊】冬季衣料暢銷，男女衣料下料較多。據統計，冬季衣料暢銷，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，衣料供應者多將衣料取出，以應付生活之需。此外，各衣料廠亦因業務需要，而吸收衣料，故衣料供應有減少之勢。

### 自由貿易中

#### 日貨中輸

【本報訊】自由貿易中，日貨中輸。據統計，自由貿易中，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，自由貿易者多將日貨中輸取出，以應付生活之需。此外，各日貨中輸廠亦因業務需要，而吸收日貨中輸，故日貨中輸供應有減少之勢。

### 鋼鐵交易

#### 日商

【本報訊】鋼鐵交易，日商。據統計，鋼鐵交易，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，鋼鐵交易者多將鋼鐵取出，以應付生活之需。此外，各鋼鐵廠亦因業務需要，而吸收鋼鐵，故鋼鐵供應有減少之勢。

### 飲食

#### 生食

【本報訊】飲食，生食。據統計，飲食，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，飲食者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 娛樂

#### 生食

【本報訊】娛樂，生食。據統計，娛樂，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，娛樂者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 生意

#### 生食

【本報訊】生意，生食。據統計，生意，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，生意者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 暢活

#### 生食

【本報訊】暢活，生食。據統計，暢活，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，暢活者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 內期假半天兩

#### 生食

【本報訊】內期假半天兩，生食。據統計，內期假半天兩，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，內期假半天兩者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 普呈

#### 生食

【本報訊】普呈，生食。據統計，普呈，今年以來，除一、二月份外，其餘月份，均呈下降趨勢。其原因，在於物價上漲，普呈者多將生食取出，以應付生活之需。此外，各生食廠亦因業務需要，而吸收生食，故生食供應有減少之勢。

### 免費為閣下服務

### 紐約州廠商情況

紐約州為美國優良產品集中地擁有50,000製造廠商生產各種工業產品欲知紐約州廠商出品請填妥本表或逕向紐約州商務局索取詳情

NEW YORK STATE DEPARTMENT OF COMMERCE, INTERNATIONAL DIVISION, Dept. HW-4, 230 PARK AVENUE, NEW YORK 17, N.Y., U.S.A.

即可免費獲得詳細目錄

姓名	_____
公司	_____
地址	_____
往來銀行	_____
擬購貨品名稱	_____

### 映獻天明

### 手光個大

巨武皇 片俠牌 獻盛明 好美永 國新 明金 國金

！味情人溢愛戀凡仙，性藥火滿充殺斷踪追

曹達華 于素秋 陳寶珠 李香琴 石堅 胡鴻

魔穴 神娃

太平 金剛 海空 金剛 海空

新舞台 金華 滿天 狂

今天 最後 六日 滿天

有打又有笑！ 有打又有笑！ 有打又有笑！

良李 雅余 石容 龍王 陳齊 周

鳴飛 蘭華 堅小 剛偉 頌

熊兆李：劇風晨李：演偉林：片製業建何：製監



# 旅行雙週刊

## 千景堂隨筆

千景堂主人  
(十五) 鳳凰山日圖說

能遊看，  
夜遊又是明。



編後語  
「旅行雙週刊」自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，每期均能如期出版，實屬難能可貴。茲因本週刊已出版至第四期，特將前四期之內容，彙編成冊，以資參考。此冊之編纂，係由本週刊之編輯部，將前四期之內容，逐一校對，並加註說明，以期讀者能一目了然。此冊之出版，實為本週刊之第一輯，其內容之豐富，實為本週刊之特色。茲將前四期之內容，彙編成冊，以資參考。此冊之出版，實為本週刊之第一輯，其內容之豐富，實為本週刊之特色。

### (二) 陣前集

陣前集  
陣前集  
陣前集



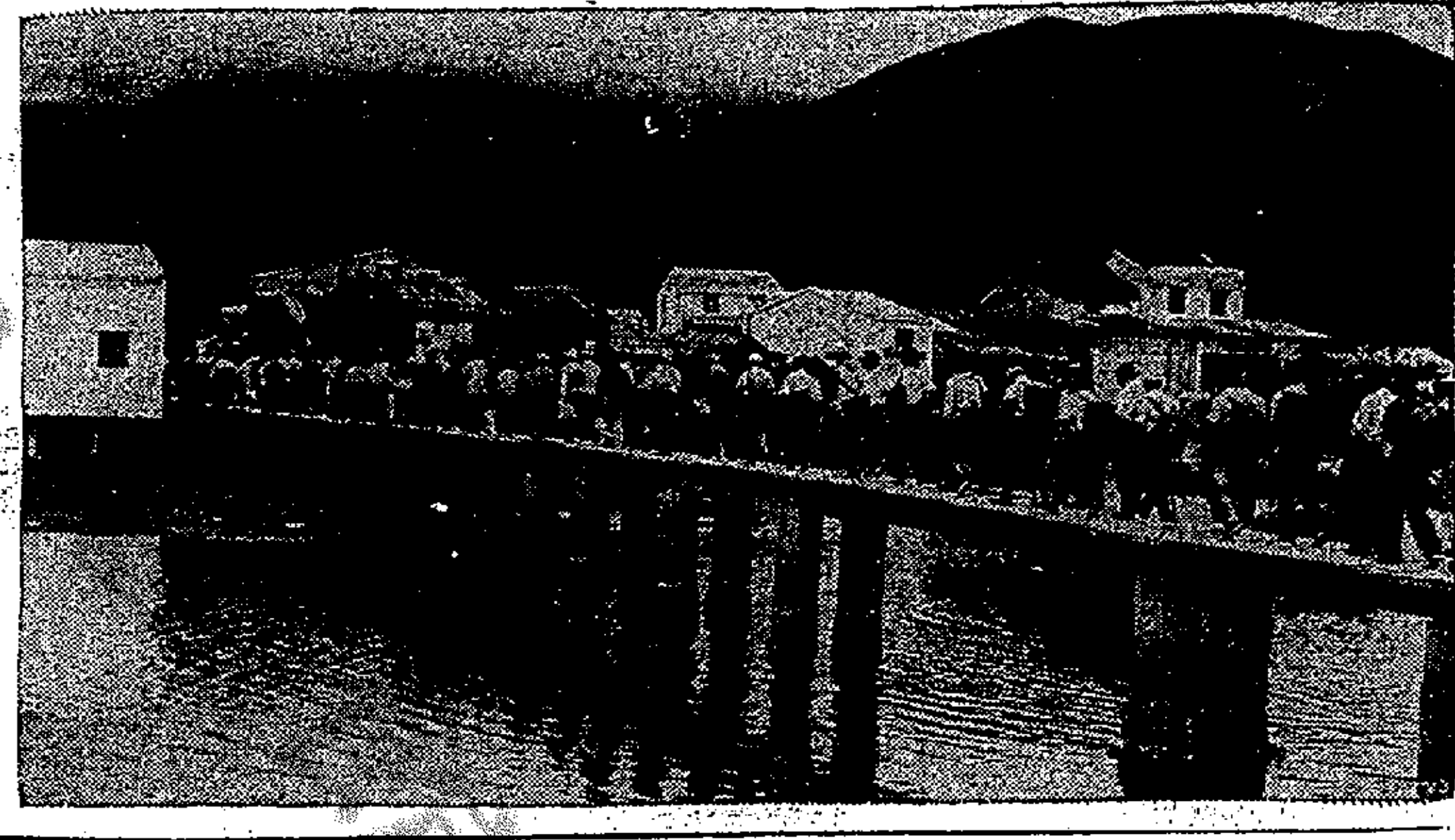
### (三) 行前講話

行前講話  
行前講話  
行前講話



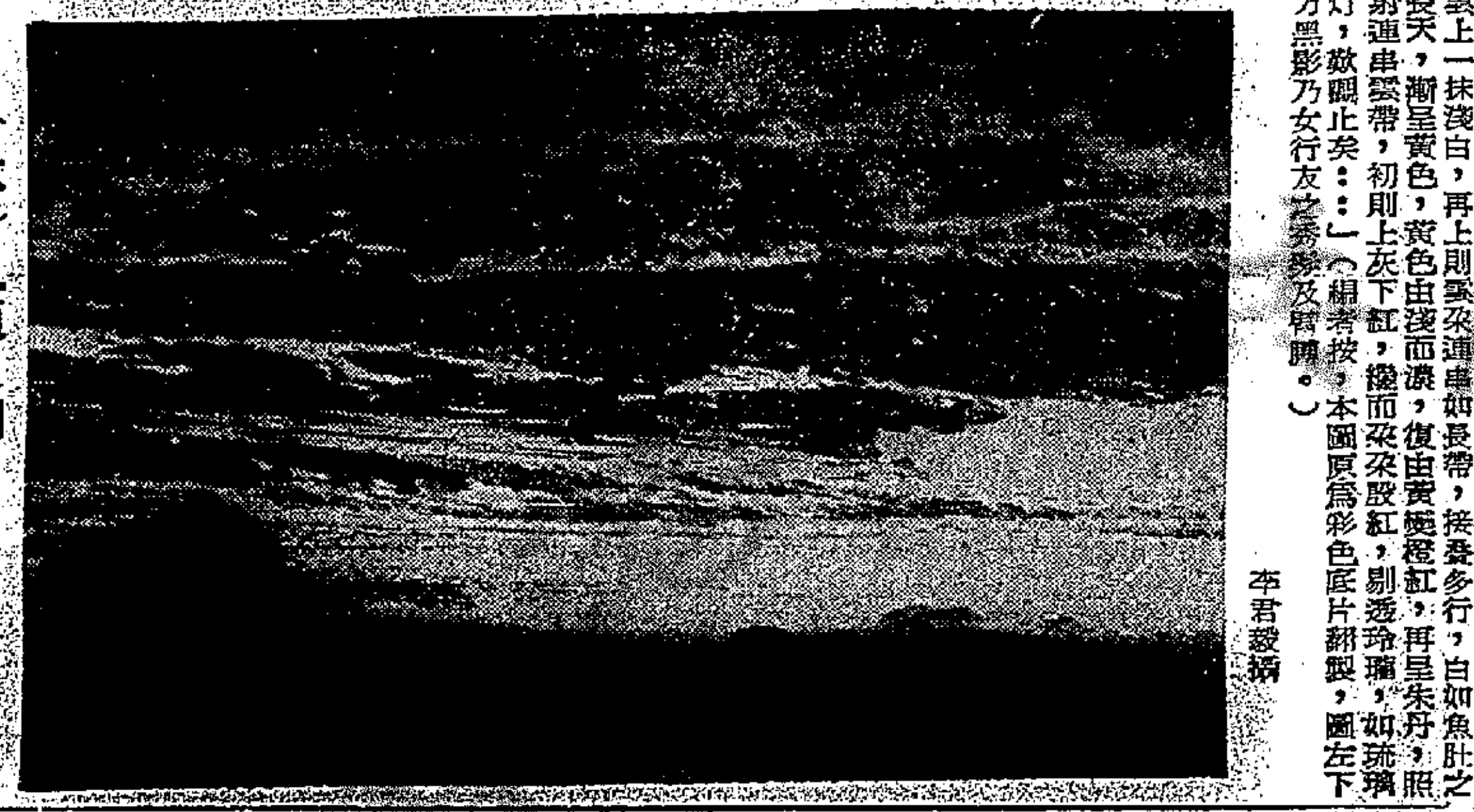
### (四) 在行進中

在行進中  
在行進中  
在行進中



### (五) 日出前之風景

日出前之風景  
日出前之風景  
日出前之風景



### (六) 鳳頂人潮

鳳頂人潮  
鳳頂人潮  
鳳頂人潮



### (七) 月出奇觀

月出奇觀  
月出奇觀  
月出奇觀



### (八) 鳳頂晨曦

鳳頂晨曦  
鳳頂晨曦  
鳳頂晨曦



### (九) 鳳頂上最後下山之一群

鳳頂上最後下山之一群  
鳳頂上最後下山之一群  
鳳頂上最後下山之一群



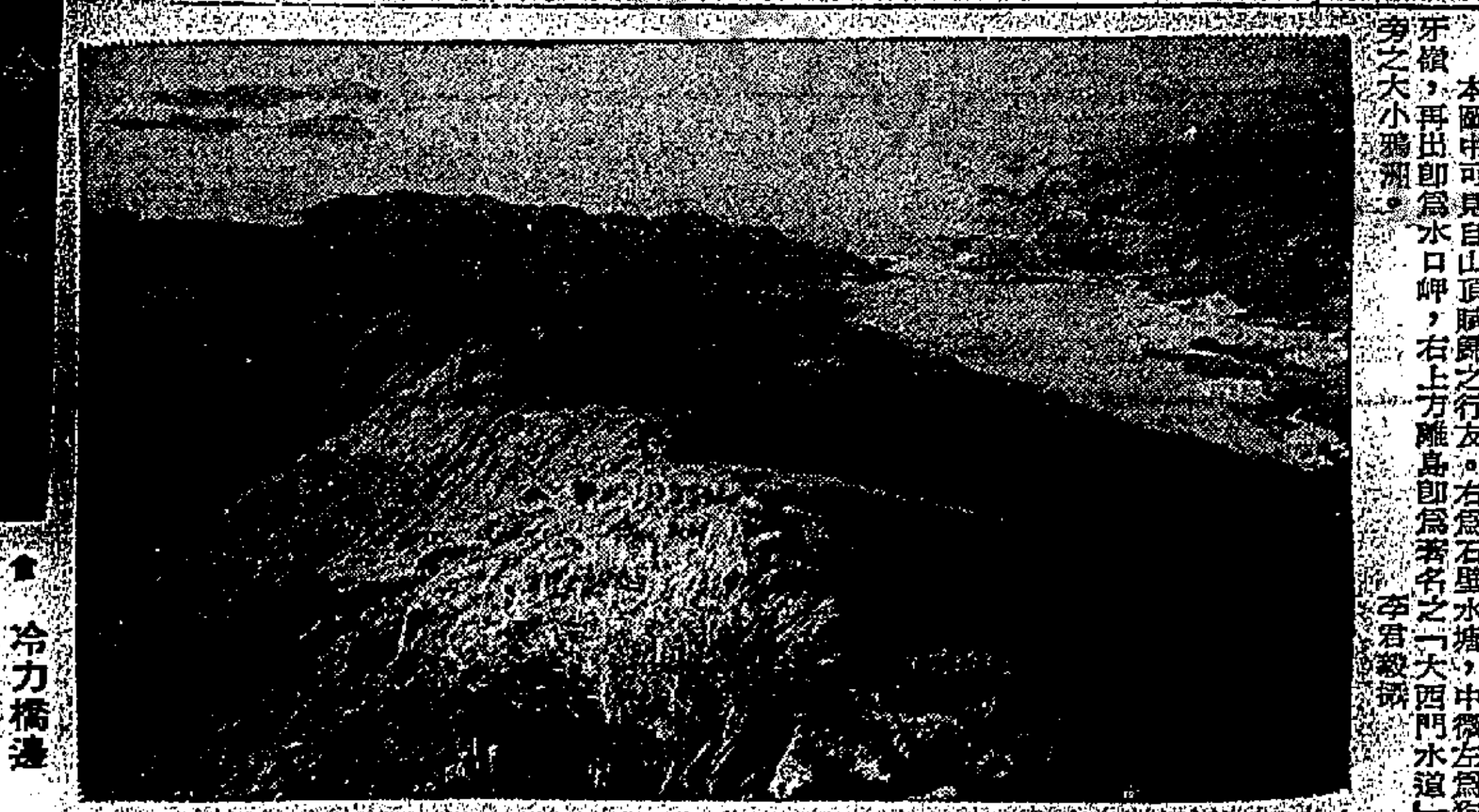
### (十) 鳳頂俯瞰又一景

鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景



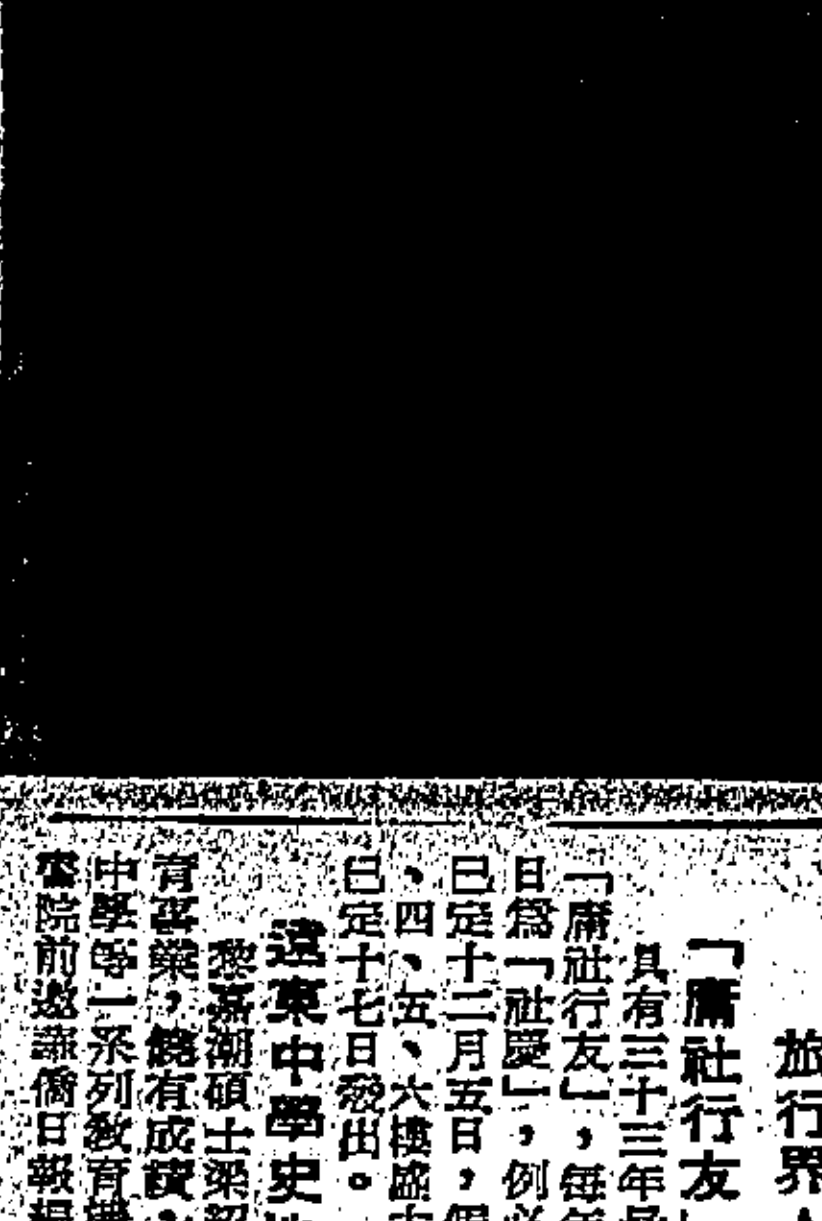
### (十一) 鳳頂俯瞰又一景

鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景



### (十二) 鳳頂俯瞰又一景

鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景  
鳳頂俯瞰又一景



### 旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

### 新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

### 旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

### 新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

### 旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

旅行信箱  
旅行信箱  
旅行信箱

### 新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最

新界之最  
新界之最  
新界之最



自貽伊戚後果難測

羅德西亞片面宣佈獨立前途堪慮

• 譯 軍 旭 •

世界革命之共產主義者，亦必推波  
 綏德西亞間騷擾重之理由是如左  
 或曰：得失利害既如此之明顯，  
 久歷史上的關係。

[illegible][illegible]

其中心之煙土全數販賣升騰的。其餘海關稅及四十萬六千九百九十五元軍用稅。此外尚有二艘飛機及飛機師，正在搭機建築案中。其用意是擬不駐港。


醉師方面共有三十四位人，一處防務至一九七〇年代早期，這幾個師才撤出。法國自製的獲對地面的核子火箭。

勢將摧毀對壓倒勝利。

過去四年來法國駐日美國家軍團

光及波紋線，他們快樂的情緒被這位溫厚的挪威藝術家，像能得出一種和諧而充滿生氣，然而又異常豐富的作品。彼能得出一種和諧而充滿生氣，然而又異常豐富的作品。彼能得出一種和諧而充滿生氣，然而又異常豐富的作品。

的  
隔  
些  
。以  
些  
新  
子



A high-contrast, black and white photograph of a building facade, possibly a church or institutional structure. The image is heavily textured with noise and grain. On the left side, there is a prominent vertical element, possibly a steeple or a tall window. The rest of the image shows a complex pattern of light and dark areas, suggesting architectural details like windows and walls. The overall quality is poor, with significant vertical banding and horizontal streaks.

[illegible][illegible]

一個名家

在沙灘上的傑作 英偉

熱烈的攝影家在假期內喜新厭舊消遣呢？英國人彼得哥得相  
最應得資格。他往往帶着他的妻子，一架三十五厘米的相機和  
一個搬運箱，跑到加利福尼亞的海灘，拍一些渾浴的照片，自  
備一個洗印廠。

在任何一個海灘，不論男女老少，停下了泳衣之後，便把一  
個真正的自由平穩了。浮潛者，沒有障礙的分別；大家共其樂  
受風吹的大聲，碧海與沙灘，大縮二尺半，姊妹，與  
只小個。像手與岸，老叔與小職員，平時在書或寫字間享受這大  
了上司的架子，到了這兒，大家都無拘無束地同享受這大的生  
的生活。一個懂得體驗生活的攝影家，對於這一切內容，但，他

121

[illegible]

**龍揭曉**

DR. FRIEDRICH BEK UFA O.P. SUSHYAN 蘇聯 蘇聯 蘇聯	UNDER PTITSIN AND KOPER 蘇聯 蘇聯 蘇聯	SHADOW 蘇聯 蘇聯 蘇聯	REFLECTIONS 蘇聯 蘇聯 蘇聯	照片得獎名單	國名：日出 香港 國名：飛機 美國 國名：冬之行 英國	國名：春風 中國 國名：秋意 香港
--	--	--------------------------	-------------------------------	--------	--	----------------------------

良(香港)

[illegible]

無德國不友子以般與 有難以 百餘所憂的歷萬

**初哥**  
**貼士**

# 執相秘訣

談這不負的說法，即到這句問題，使我想到李翰章的兩句話：「一筆畫以取勢，我欲以折其氣。」這兩句話對於執相也可以說我們一種很深的啓示的。

我們常聽人說「一筆畫」時，他們口上只是說「一筆劃」或「一筆描」，然而牠們不但是指一些黑點或白點們獨佔的不顯著，在面部的輪廓之外，還到了較大的不顯要的部份他們也應該脫去牠去的。在這一行執道還不需要那粉份，白的脂質用多少潤滑的黑點將牠填了，黑的用力刮去了，然後再填便易，主體的關鍵就是怎樣磨擦之後與面部附近地方的白臉色的深淺程度的短切相宜，如步從前所達到這效果，對「蓋」與「近看」兩個方面要視它是十分必要的。

一般人執相，以正形貌者來說，多該自己先行行照鏡子裏面，以便

離開鏡子後遠一點的線狀方的特點的白點們的實實的抵擋着它的附近的的工作；如果是在加條為一些虛弱照片的通常的線狀相的色調與在相用的時候，執相紙面的可用純白色或可水顏色或可成水紅色或成水黃色之中，水彩筆來使用，則能因像的樣樣些閃微而更安穩到這個時間更安穩該自己先行行照

史東

[illegible]

## 企圖挫弱美軍在北越軍隊入侵南越

【本報專訊】南越陸軍參謀長陳武（譯音）在本文內指出，美國軍隊在越南進行劫掠及破壞任務的時候，如能對南越軍隊之軍事工作已釋放了，一項如下的計劃：最近數月有另一師甚至兩師的北越軍隊正規部隊將要湧入南越境內跟蹤越軍警備隊並作戰。此些美國軍隊人士進佔土地表示：由於境內軍隊被高估了，令美軍大規模地在南越境內集結糧食，因此，河內增派一師或兩師至南越境內，就足應付可能之戰。

雖然北越正規部隊與越共游擊隊並不能分化美軍特種部隊軍營僅九天的時間，但美軍正規部隊已已經被牽進南越境內，而雖然美國海軍部隊能巡邏南越的若干個基地地帶受到越共游擊隊之襲擊且目標性的影響，可是這一星期來其決定性的活動，不過，過去數星期來的共黨攻勢却沒有有力地顯示河內當局不單止沒有坐下來奉行和平政策的意向，相反地，就是決心加強越戰的規模，征兵人數勢必再增。

不錯，另一師共黨正規部隊雖進

### 決心加強越戰程度

這些話西貢的美國軍事人士的敏銳觸測，現在已經被證實了。這項聲明同時顯示一項主要問題的答案，自從美國作聯席大規模地登陸南越部隊後，消息靈通的美國人土便開始討論如下的一項問題：河內共黨政權到底採取何種反應的行動？當時一部份人士認為：由於大量美國作戰部隊被調入南越境內的緣故，因此，河內當局將下令南越的游擊隊撤離基本的小區面上的退却——回游擊隊那從基本的小區

雖然北越正規部隊已已經被牽進南越境內，而雖然美國海軍部隊能巡邏南越的若干個基地地帶受到越共游擊隊之襲擊且目標性的影響，可是這一星期來其決定性的活動，不過，過去數星期來的共黨攻勢却沒有有力地顯示河內當局不單止沒有坐下來奉行和平政策的意向，相反地，就是決心加強越戰的規模，征兵人數勢必再增。

不錯，另一師共黨正規部隊雖進

[illegible][illegible][illegible]

庄  
增(香港)

意，政府備受抨擊，次年大調，被一黨人排擠，以擁有黨內最高權威之蔣介石，及當時與蔣系國，及云勞工為核心的新黨，其黨綱為「白人云，否則寧死」，黨人，就是現在的心人物史密夫。

史密夫

艾安·杜格翰

六歲。他是鋼鐵而

第一。他的父親

在一八九八

格爾蘭。麥金

音，機業與格爾

沙里斯德西南一

[illegible]

無德國不友子以般與 有難以 百餘所憂的歷萬

**初哥**  
**貼士**

# 執相秘訣

談這不負的說法，即到這句問題，使我想到李翰章的兩句話：「一筆畫以取勢，我欲以折其氣。」這兩句話對於執相也可以說我們一種很深的啓示的。

我們常聽人說「一筆畫」時，他們口上只是說「一筆劃」或「一筆描」，然而牠們不但是指一些黑點或白點們獨佔的不顯著，在面部的輪廓之外，還到了較大的不顯要的部份他們也應該脫去牠去的。在這一行執道還不需要那粉份，白的脂質用多少潤滑的黑點將牠填了，黑的用力刮去了，然後再填便易，主體的關鍵就是怎樣磨擦之後與面部附近地方的白臉色的深淺程度的短切相宜，如步從前所達到這效果，對「蓋」與「近看」兩個方面要視它是十分必要的。

一般人執相，以正形貌者來說，多該自己先行行照鏡子裏面，以便

離開鏡子後遠一點的線狀方的特點的白點們的實實的抵擋着它的附近的的工作；如果是在加條為一些虛弱照片的通常的線狀相的色調與在相用的時候，執相紙面的可用純白色或可水顏色或可成水紅色或成水黃色之中，水彩筆來使用，則能因像的樣樣些閃微而更安穩到這個時間更安穩該自己先行行照

史東

北越

決心加

這些駐西貢測，現在已經被示一項主要開闢大規模地登陸美國人土便開始內共黨政權到底當時一部份人土部被撥向南越當局將下令南越撤上的退却！

入南越城內，策劃緊要目標，策劃西貢進行控制及使的國軍軍人土士，揭底更要有正副師長將有勇並肩作戰。一些示由：於美國展在南越內集結一師或者兩師正有可可能性的。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

庄  
增(香港)



會利福坊街地蘇油  
館公會大演劇求鳳凰及社華聯

團劇鳳求鳳

峰月劉：春蘭 炎黃：與芳  
虎譚高陳白榮譚劉夢鳳鳳  
千譚玉龍龍陳月夢鳳鳳  
千紅麗郎珠珠卿峰聲 儷女

演公日(六十)今

蓉芙血江長霸橫 場日

歲新迎龍銀鳳金 場夜

午預日明

歸鳳鳳見重宵今 日場

鳳求鳳錦衣掛榮 夜場

元七至元一由價場場日  
元二十至元一由價場場夜  
北華港市發批字諸街坡坡嘉新九聖地出  
(即陳地坡嘉新街)

元六八五八 六六八五八：話電場  
元六八五八 六六八五八：話電場

THE NEW HEIGHT IN FRIGHT!

成古得彼

巨恐首  
星佈席

！作之俗駭世驚又一

害殺上鬼飛深風月  
友妻身魂頭宵高黑

幕銀上首蹟事異妖之地沙戴人妖一第洲歐

彩七 ！倫絕怖恐！測莫秘神

體骷活書妖皮人

THE  
SKULL

麗大  
都華  
大下  
期  
映  
威

PROD. BY DAVID L. LEE. WRITTEN BY DAVID L. LEE. DIRECTED BY DAVID L. LEE

界世大 約紐

場四後最天今

傑最郎十近之劍巨銀總絲東  
作新，四衛王這片幕開合映

勝取刀無龍眼獨  
"THE BURIED CONSPIRACY"

敵何・之失寶  
？殲如後手刀

港九首輪戲院聯合廣告

---

即日獻影

**大華麗都新**

自麗香施達歌公蘭映續天今遠本無映  
戲樓觀處場舞可克看者多期

歌迷偶像十七位！  
流行名曲十四闕！

The Top Musical of the Year

# 歌舞狂日

Singing in the Rain

集狂歌熱舞之大成

目音美鼓名	看充	時法	合二	佛遇	約
述交聲團	氣清	爾蘭	唱唱	弗兒	斯
五如狂流	雨	仙那	園遊	地沙	尼
巴墨類行	越南	前	部	一入	夏尼

主領前陣總候寶 面露紅陽夕染血 大半點十  
演導導二













第二九三期

# 李叔同楊翠喜的一段情

## 弘一法師的青年時代

李叔同在上海徐家匯中學讀書時，是弘一法師的青年時代。那時他是一個英俊瀟灑的青年，他愛讀書，愛音樂，愛藝術。他與楊翠喜的一段情，是當時上海文壇的一段佳話。楊翠喜是一個才女，她與李叔同志同道合，兩人結為連理。李叔同後來出家為僧，法號弘一，而楊翠喜則一直陪伴他，直到他圓寂。這段情，見證了李叔同從一個翩翩公子到一位高僧的轉變。

# 曾國藩與鮑超

## 特設餉才

曾國藩與鮑超是晚清時期的重要人物。曾國藩是湘軍的領袖，而鮑超則是他的得力助手。鮑超在軍事上有着卓越的才能，他為曾國藩立下了赫赫戰功。曾國藩對鮑超非常賞識，並特設餉才，以資鼓勵。鮑超也對曾國藩忠心耿耿，兩人之間的君臣關係，是當時軍閥中少有的佳話。

# 續談比較中國哲學

## 汪季高

汪季高在本文中繼續探討中國哲學的比較問題。他認為，中國哲學與西方哲學有着本質上的區別。中國哲學更注重內在的修養與道德的完善，而西方哲學則更注重外在的邏輯與科學的探索。汪季高通過對儒家、道家等學說的深入分析，闡述了中國哲學的獨特魅力。

# 陳孝威著杜卿神交錄序

## 汪季高

汪季高為陳孝威的《杜卿神交錄》作序。他讚揚陳孝威對杜鵑的熱愛與研究，並認為這部作品不僅具有文學價值，更是一份珍貴的歷史文獻。汪季高在序言中詳細介紹了杜鵑的習性與文化內涵，並對陳孝威的寫作風格給予了高度評價。

### 分類廣告

每行四角 每行四角 每行四角

### 遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。

### 招租

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。

### 求職

本人具備多年會計經驗，求職中。

### 尋人

尋找失散多年的親友，如有消息請聯繫。

### 啟事

關於公司業務調整的相關公告。

### 廉工租廠

現有工廠數座，設備齊全，租金低廉。

### 旺舖招租

位於鬧區，人流量大，適合開設商店。

### 吉樓招租

現有樓房數間，環境清幽，適合居住。

### 免頂平租

現有房屋招租，租金平實，無須頂手費。

### 失親想見

尋找失散多年的親友，如有消息請聯繫。

### 租出樓唐樓洋倉貨廠工

現有各種工業及商業用房地出租。

### 高息唐樓出售

現有唐樓數座，環境優美，價格公道。

### 酒店出讓

現有酒店一間，設備齊全，生意興隆。

### 製衣廠出讓

現有製衣廠一間，技術精良，設備先進。

### 有入伙紙

現有合夥機會，歡迎諮詢。

### 舖位廉租

現有舖位數間，租金低廉，交通便利。

### 貨倉招租

現有貨倉數座，適合存放各種貨物。

### 店酒大華高

高華大酒店，環境優雅，服務周到。

### 瑞香園

瑞香園茶樓，名茶點心，應有盡有。

### 廣興隆

廣興隆百貨，貨真價實，童叟無欺。

### 金邊

金邊珠寶，名廠首飾，價格公道。

### 萬能

萬能五金，各種五金工具，應有盡有。

### 九龍

九龍電器，各種電器產品，品質保證。

### 1965 年曆

1965年曆，設計精美，實用大方。

### 鋼琴

鋼琴，音質優美，價格公道。

### 金邊

金邊珠寶，名廠首飾，價格公道。

### 萬能

萬能五金，各種五金工具，應有盡有。

### 九龍

九龍電器，各種電器產品，品質保證。

### 廣興隆

廣興隆百貨，貨真價實，童叟無欺。







